



# KURIER WILEŃSKI

CZWARTEK  
4  
MARCA  
2004 r.

DZIENNIK POLSKI NA LITWIE. UKAZUJE SIĘ OD 1 LIPCA 1953 ROKU

Nr 44 (14842)

Cena 1 Lt (w tym 5% PVM)

Wizyta dyrektora generalnego Departamentu ds. Mniejszości Narodowych i Wychodźstwa w „Kurierze”

## Przed negocjacjami w Warszawie

Po raz pierwszy po półtorarocznej przerwie w dniach 18-19 marca w Warszawie obędzie się posiedzenie polsko-litewskiej komisji rządowej do spraw mniejszości narodowych. Jak powiedział „Kurierowi” dyrektor generalny Departamentu ds. Mniejszości Narodowych i Wychodźstwa przy rządzie Litwy Antanas Petrauskas, jednymi z podstawowych tematów warszawskich rozmów będą kwestie pisowni polskich nazwisk w litewskich dowodach osobistych oraz sytuacja mniejszości litewskiej w Polsce.

Wczoraj wizytę w redakcji „Kuriera” złożyli dyrektor generalny Departamentu ds. Mniejszości Narodowych i Wychodźstwa przy rządzie Litwy Antanas Petrauskas oraz sekretarz odpowiedzialny Partii Socjaldemokratycznej Litwy Czesław Mickiewicz.

— Krąg tematów, nad którymi będziemy dyskutowali w Warszawie z naszymi polskimi partnerami będzie tym razem tradycyjny. Oczywiście, to pisownia polskich nazwisk w litewskich dowodach osobistych, różnorodne kwestie dotyczące oświaty mniejszości polskiej na Litwie, zwrot ziemi na Wileńszczyźnie, no i oczywiście sprawy dotyczące mniejszości litewskiej w Polsce. Będziemy mówili również o litewskich szkołach w Polsce, podręcznikach, o polskiej strażnicy granicznej w Puńsku. Chociaż ta ostatnia kwestia zostanie automatycznie rozwiązana po przystąpieniu naszych krajów do Unii Europejskiej. Jak wiadomo, po 1 maja zniknie dotychczasowy system ochrony granicy litewsko-pol-



„Krąg tematów, nad którymi będziemy dyskutowali w Warszawie z naszymi polskimi partnerami będzie tym razem tradycyjny: oczywiście to pisownia polskich nazwisk w litewskich dowodach osobistych, różnorodne kwestie dotyczące oświaty mniejszości polskiej, zwrot ziemi, no i oczywiście sprawy dotyczące mniejszości litewskiej w Polsce” — zapowiada dyrektor generalny Departamentu ds. Mniejszości Narodowych i Wychodźstwa przy rządzie Litwy Antanas Petrauskas  
Fot. Zbigniew Markowicz

skiej, więc zostanie zlikwidowana również sama strażnica — stwierdził Antanas Petrauskas.

Jednak, jak przyznał szef depar-

tamentu, który będzie przewodniczył litewskiej delegacji na posiedzeniu polsko-litewskiej komisji rządowej do spraw mniejszości na-

rodowych, najtrudniejsza dyskusja będzie toczyła się właśnie wokół kwestii pisowni polskich nazwisk w litewskich dowodach. „W Polsce uważa się, że litewscy Polacy bardzo chcą, aby w ich litewskich dowodach osobistych nazwiska były pisane w języku polskim. Ja z kolei w tej sprawie rozmawiałem z wieloma przedstawicielami ministerstw: spraw wewnętrznych, sprawiedliwości, pracownikami archiwów. Każdego obywatela wniesienie takich zmian do dowodu osobistego może kosztować ładnie kilka tysięcy litów. Trzeba wiedzieć, że zmiana nazwiska automatycznie pociąga za sobą zmianę wszystkich innych naszych dokumentów, poczynając od prawa jazdy i kończąc na różnorodnych dokumentach majątkowych” — ostrzega dyrektor generalny.

Obecnie litewski Departament ds. Mniejszości Narodowych i Wychodźstwa wraz z instytutem socjologii prowadzi badania, aby dowiedzieć się, ile mieszkających na Litwie Polaków chce zmiany zapisu w swym dowodzie. Strona litewska nadal proponuje rozwiązanie, które pozwoliłoby uniknąć wyżej wymienionych kłopotów. W dowodzie obok dotychczasowej litewskiej wersji pisania nazwiska po ukośnej kresce pisałoby się pełną polską wersję nazwiska ze wszystkimi polskimi znakami diakrytycznymi. „Tymczasem Warszawa tego nie chce. Ponieważ tego ponoć nie chcą litewscy Polacy. Myślę jednak, że wspólnym wysiłkiem znajdziemy dobre, korzystne dla litewskich Polaków rozwiązanie” — zapewnił Antanas Petrauskas.

Robert Mickiewicz

## Ocena programów oświaty seksualnej młodzieży „Włosy dęba stają”

Członkini opozycyjnej sejmowej frakcji Związku Ojczyzny — konserwatystów Irena Degutienė jest zbulwersowana wcielaniem przez Ministerstwo Oświaty i Nauki oraz Ministerstwo Zdrowia programami oświaty seksualnej młodzieży.

„Gdy się czyta te projekty, to włosy dęba stają. Takie programy kaleczą nie tylko dziecko, ale i całe nasze społeczeństwo” — sugerowała na wczorajszej konferencji prasowej w Sejmie Irena Degutienė. Powiedziała ona, że już dzieci w wieku od 10 lat uczą się założeń, deklarujących swobodę seksualną, prawo do bezpiecznego życia płciowego, a na lekcjach tłumaczy się te rzeczy



„Takie programy kaleczą nie tylko dziecko, ale i całe społeczeństwo” — sugerowała Degutienė  
Fot. ELTA

nie tylko słowami, ale też z pomocą „pewnych pomocy poglądowych”.  
(Dokończenie na str. 2)

## Wysokie odznaczenia Macierzy — Polakom na Litwie „Serce bije mocno”

Ambasador RP Jerzy Bahr w piątek wręczył wysokie odznaczenia państwowe przyznane przez Prezydenta RP Aleksandra Kwaśniewskiego grupie Polaków, obywateli Litwy, za działalność na niwie krzewienia polskości i umacnianie więzi z Rzeczpospolitą Polską. Uroczystość wręczenia odbyła się w Ambasadzie RP w Wilnie.

Krzyżem Oficerskim Orderu Zasługi RP został nagrodzony Stefan Matusiewicz, który jest współtwórcą i wieloletnim prezesem Dobroczynnego Stowarzyszenia Kombatantów Polskich na Litwie. Od wielu już lat prezes dba o organizowanie pomocy najstarszym kombatantom, po-

radkuje wraz z kolegami cmentarze żołnierskie i miejsca pamięci na Litwie i Białorusi (jest odznaczony Złotym Medalem Opiekuna Miejsc Pamięci Narodowej), organizuje i uczestniczy w imprezach rocznicowych i patriotycznych.

Krzyżem Kawalerskim Orderu Zasługi RP został nagrodzony Edward Klonowski, były żołnierz Armii Krajowej, wieloletni zasłużony działacz Dobroczynnego Stowarzyszenia Kombatantów Polskich na Litwie, od wielu lat pełniący funkcję wiceprezesa tej organizacji. Pan Edward wykazuje duże zaangażowanie w działalność, związaną z upamiętnieniem grobów żołnierzy AK.  
(Dokończenie na str. 2)

### W NUMERZE

Kraj — 3

Wojaże kaziukowe

Dziś wyrusza w podróż kolejna ekipa wyjazdowa na Festyn Kaziukowy do Polski.

Świat — 4

Kampania wyborcza bez Putina

51-letni Putin, który rządzi Rosją od 31 grudnia 1999 roku i który — jak wynika z sondaży — bez trudu wygra 14 marca już w pierwszej turze walkę o swą reelekcję, nie prezentuje żadnych klipów wyborczych, nie spotyka się z wyborcami, na próżno można też w Moskwie szukać jego plakatów.

Praworzędność — 5

Procedura potrwa pół roku

Prokuratura Generalna wczoraj przygotowała list do Ministerstwa Sprawiedliwości Królestwa Hiszpanii w sprawie ekstradycji podejrzanego o trzy morderstwa na Litwie herszta bandy „wyśniu-kasów” Artūrasa Vyšniauskasa.

Szkolnictwo — 6-

Refleksje wstydem pisane 7

Szkoła nie tylko daje wiedzę, szkoła też wychowuje. Największy wpływ na wychowanie młodzieży ma osobisty przykład pedagoga. Czy taki przykład ma dawać uczniom i nauczycielom dyrektor szkoły?

Nauka i technika — 8

Podwodna elektrownia

Norwegowie podłączyli do sieci pierwszą podwodną turbinę, której ramiona obracają pływy morskie. Następnich 20 podmorskich młynów zamierzają zbudować do końca tego roku. Do podobnych inwestycji przystępują też Brytyjczycy.

### Sentencja

Prawdziwa miłość zawsze milczy: wyrazem prawdy są czyny, nie słowa.

WILIAM SZEKSPIR



9 771 392 04004



## Kalejdoskop aktualności

## Litwa przystępuje do ratyfikacji

Prezydent Rolandas Paksas wczoraj zgłosił Sejmowi do ratyfikacji w trybie wyjątkowo pilnym umowę waszyngtońską, która jest dokumentem, ustalającym istotne zasady NATO.

Sejm zamierza ratyfikować umowę za tydzień, w przyszłą środę, na pierwszym posiedzeniu rozpoczynającej się kolejnej sesji parlamentu. Po ratyfikowaniu umowy przez Sejm Litwy, zostaną wykonane wszystkie formalne procedury członkostwa w NATO.

## Odrzucono propozycję prezydenta

Kierownictwo Sejmu wczoraj postanowiło zwrócić prezydentowi Rolandasowi Paksasowi nieprawidłowo sformułowaną propozycję zainicjowania procesu oskarżenia szefa parlamentu Artūrasa Paulauskasa.

Zarząd Sejmu zobowiązał pierwszego zastępcę przewodniczącego Sejmu Česlovasa Juršenasa do zwrócenia oskarżenia Urzędowi Prezydenta. W ub. wtorek prezydent Rolandas Paksas podpisał propozycję zainicjowania impeachmentu Paulauskasa. W dokumencie oskarża on przewodniczącego Sejmu o brutalne łamanie Konstytucji oraz złożonej przysięgi w związku z opublikowaniem tajnego zaświadczenia Departamentu Bezpieczeństwa Państwowego.

## Drożeje rosyjski tranzyt

Od połowy lutego Litwa o 11 proc. zwiększyła taryfy przewozowe na ładunki, przewożone tranzytem kolejną z Rosji do Kaliningradu.

Spółki towarowe twierdzą, że taryfa powinna być jeszcze wyższa, ponieważ rosyjskie ładunki omijają port Kłajpedzki.

## OMHEX skupuje akcje

Największy w Europie Północnej operator giełd papierów wartościowych OMHEX, pretendujący do sprywatyzowania Litewskiej Narodowej Giełdy Papierów Wartościowych, w środę poinformował, że od drobnych akcjonariuszy skupuje część posiadanych przez nich akcji tej giełdy.

W celu zakończenia transakcji kupna-sprzedaży akcji, OMHEX ma otrzymać zezwolenie Komisji Papierów Wartościowych, w związku z czym we wtorek zwrócił się do tej komisji z prośbą o zezwolenie na nabycie 34 proc. akcji Narodowej Giełdy Papierów Wartościowych.

## „Tiltra” nabyła akcje polskiej spółki

Litewskie konsorcjum przedsiębiorstw budowy dróg „Tiltra” nabyła od państwa polskiego za blisko 5 mln złotych (około 3,6 mln Lt) 64 proc. akcji białostockiej spółki budowy dróg i mostów „Białystok”.

Pozostałych 36 proc. akcji polskiej spółki pozostało dla państwa, informuje dyrektor generalny „Tiltry” Juozas Aleksa, powołanej w celu prowadzenia działalności w Polsce przez litewską spółkę budowy dróg i mostów „Alkesta”, spółki „Kauno tiltai” oraz „Siaulių plentas”. „Spółkę w Polsce nabyliśmy w celu umocnienia swych pozycji na rynku tego kraju. Posiadając tu spółkę nie będziemy musieli sprowadzać z Litwy maszyn do remontu dróg i materiałów, a ponadto za jej pośrednictwem będziemy mogli uczestniczyć w mniejszych organizowanych w Polsce konkursach” — powiedział Aleksa.

## Rząd nie podejmie kroków w odpowiedzi

Rząd Litwy oświadczył wczoraj, że nie podejmie w odpowiedzi kroków przeciwko państwu Unii Europejskiej, które wprowadziły ograniczenia w zatrudnieniu obywateli Litwy, tylko będzie dążyła do jak najszybszego otwarcia ich rynku pracy.

„Rząd będzie intensywnie poszukiwał możliwości zawierania dwustronnych umów, aby na warunkach jak najbardziej przychylnych dla obywateli Litwy ustalić np. dostateczne doroczne kwoty zatrudnienia, podpisać umowy o zatrudnieniu pracowników bądź stażystów poszczególnych specjalności” — powiedziane jest w oświadczeniu gabinetu ministrów.

BNS

## Wysokie odznaczenia Macierzy – Polakom na Litwie

## „Serce bije mocno”



Tuż po wręczeniu odznaczeń i kwiatów w Ambasadzie RP

Fot. z archiwum Ambasady RP

(Dokończenie ze str. 1)

Wysokie odznaczenia państwa RP również przyznano za wieloletnią pracę oświatową, kształcenie i wychowanie młodzieży polskiej na Wileńszczyźnie, upowszechnianie kultury polskiej i umacnianie więzi z Polską, w związku z obchodzonym niedawno jubileuszem 50-lecia Wileńskiej Wyższej Szkoły Rolniczej w Białej Wacie.

Krzyżem Kawalerskim Orderu Zasługi RP nagrodzono Ryszarda Stanisza, długoletniego dyrektora Wileńskiej Wyższej Szkoły Rolniczej w Białej Wacie, absolwenta pierwszej promocji tej uczelni. W ciągu półwiecza swej działalności szkoła ta, w której wszystkie przedmioty są wykładane w języku polskim, przygotowała ponad 4000 specjalistów od rolnictwa dla Wileńszczyzny.

Złoty Krzyż Zasługi otrzymał Michał Treszczyński, wieloletni pracownik Wileńskiej Wyższej Szkoły Rolniczej w Białej Wacie, gdzie w różnych latach pełnił funkcje: zast. dyrektora szkoły,

przewodniczącego Komisji Metodycznej Przedmiotów Humanistycznych, wykładowcy historii i in. Jest cenionym przez młodzież pedagogiem. Przedmiotem szczególnej troski Michała Treszczyńskiego jest zachowanie tradycji, charakteru i tożsamości Wileńszczyzny. Jest on stałym organizatorem wystaw sztuki ludowej, towarzyszących corocznym festiwalom „Kwiaty Polskie”, przyczynił się do otwarcia Muzeum Etnograficznego Wileńszczyzny. Jest wieloletnim prezesem koła ZPL w gminie Pogiry.

Złotym Krzyżem Zasługi został udekorowany dr Stanisław Hejbowicz, obecny wicedyrektor szkoły ds. nauczania. Pracuje w szkole od 1970 r. Jest wysoko ceniony przez współpracowników i młodzież akademicką za głęboką wiedzę fachową, inteligencję, wielostronne zainteresowania.

Złotym Krzyżem Zasługi została odznaczona Anna Adamowicz, od 20 lat wykładająca język polski i geografii w Wileńskiej Wyższej

Szkole Rolniczej, gdzie jest także kierownikiem pracy pozaklasowej, lubianym i cenionym przez młodzież wychowawcą. Liczne uzdolnienia i zainteresowania pomagają pani Annie pod postacią wielce dowcipnej ciotki Franukowej popularyzować folklor wileński. Widzimy ją jako prowadzącą liczne imprezy kulturalne na Wileńszczyźnie, jak też w Polsce, m. in. Kaziuki-Wilniuki w Lidzbarku Warmińskim, festiwal Kultury Kresowej w Mrągowie.

Gdy w niedzielę, 29 lutego, podczas galowego koncertu w Domu Kultury w Lidzbarku, Konsul Generalny RP w Wilnie Stanisław Cygnarowski, udekorował Złotym Krzyżem Zasługi naszą wspaniałą ciotkę Franukową, to łyż wzruszenia stanęły jej w oczach, mimo to z właściwym sobie dowcipem powiedziała: „Ależ serce bije mocno, chyba w sali słysząc”. (Szerzej o tym czytajcie w sobotę, w relacji z galowej imprezy w Lidzbarku Warmińskim).

Jadwiga Podmostko

## Apel przedstawicieli kultury i nauki

## W obronie demokracji

Przedstawiciele kultury i nauki Litwy wzywają premiera Algirdasa Brazauskasa do bardziej pryncypialnej obrony demokracji w kraju.

„Apelujemy do Pana, Panie Premierze, nie tylko jako szefa rządu, lecz również rządzącej Partii Socjaldemokratycznej, o zajęcie pryncypialnego i aktywnego stanowiska

w obronie zorientowanej na demokrację, prawo oraz Zachód Litwy” — powiedziane jest w wręczonym premierowi liście otwartym grupy znanych litewskich artystów i naukowców.

Jak poinformowali inicjatorzy odezwy, siły demokratyczne w obliczu obecnych wydarzeń politycznych nie mogą pozostać pasywne.

Jak twierdzą przedstawiciele świata kultury i nauki, „obywatele, ceniący zasady demokracji i państwa prawa, z wielkim niepokojem śledzą, jak przywódca państwa świadomie łamie Konstytucję i prawo, burzy podwaliny państwa prawa w sytuacji, gdy brak należytej odpowiedzi demokratycznych sił politycznych”.

BNS

## Ocena programów oświaty seksualnej młodzieży

## „Włosy dęba stają”

(Dokończenie ze str. 1)

Uczestniczący w konferencji prasowej profesor Uniwersytetu Witolda Wielkiego Kęstutis Pukelis zaaprobował oburzenie posłanki z powodu zachodniego projektu oświaty seksualnej, wspieranego przez rząd Szwecji oraz Organizację Narodów Zjednoczonych.

„Jako naukowiec mogę stwier-

dzić, że Litwa chce się przyłączyć do zachodniej rury kanalizacyjnej. Ta kultura nic dobrego Litwie nie da” — stwierdził.

Zdaniem Pukelisa, programy oświaty seksualnej „odurzają dzieci niczym alkohol, narkotyki”.

Degutienė i Pukelis uważają, że takie programy są korzystne spółkom produkującym środki anty-

konceptyjne, dążącym do tego, aby zdobyć użytkowników swej produkcji.

Konserwatystka wyraziła oburzenie z powodu tego, że rząd nie realizuje polityki umacniania rodziny, zachęcającej do jej powiększania. „Malejąca liczba urodzin zagraża istnieniu narodu” — powiedziała Irena Degutienė. BNS



Litewsko-polska konferencja w Kownie

## O Żeligowskim bez emocji

W ubiegłym tygodniu na Uniwersytecie Witolda Wielkiego w Kownie odbyła się konferencja naukowa pt. „Problem Litwy Środkowej w latach 1920-1922”.

Litwa Środkowa, jak wiadomo, została utworzona po zajęciu Wilna i Wileńszczyzny przez Litewsko-Białoruską Dywizję generała Lucjana Żeligowskiego w październiku 1920 roku.

Powołano wówczas Tymczasową Komisję Rządzącą. Józef Piłsudski planował, że będzie to państwo połączone federacją z Polską, a później być może i Litwą Kowieńską. Wybrany zimą 1922 r. Sejm Wileński miał zdecydować, czy Litwa Środkowa będzie bezpośrednio włączona do państwa polskiego, czy poprzez więź federacyjną. Znaczna większość wybranych posłów przegłosowała za tym pierwszym wariantem.

Republika Litewska uznała te działania za okupację, a dwustronne polsko-litewskie kontakty uległy zerwaniu przez cały okres międzywojenny. W 1938 r. de jure zostały nawiązane stosunki dyplomatyczne, ale do większego zbliżenia nie doszło.

Z inicjatywą zorganizowania konferencji wystąpiła Katedra Historii Uniwersytetu Witolda Wielkiego w Kownie, której kierownikiem jest doc. dr Pranas Janauskas. Do tej inicjatywy dołączyły się — Centrum Sławy i Centrum Historii Wojennej tej uczelni, jak również — Instytut Polski w Wilnie, Litewska Akademia Wojskowa i Związek Strzelców Litwy.

Aktywnie wzięli udział naukowcy Wydziału Historii Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu, zaś dziekan prof. dr hab. Waldemar Rezmer współprzewodniczył imprezie. O myśli politycznej Józefa Piłsudskiego mówił jeden z największych znawców przedmiotu, prof. Włodzimierz Suleja z Uniwersytetu Wrocławskiego.

Prof. Jacek Gzella z Torunia nawiązał poglądy Władysława Studnickiego na sprawę Litwy Środkowej. Dr hab. Dariusz Szpoper przybliżył sylwetkę Aleksandra Meysz-towicza, który pełnił funkcję preza-sa Tymczasowej Komisji Rządzącej Litwy Środkowej.

Z litewskiej strony usłyszeliśmy referaty dr. Rimantasa Miknysa, wicedyrektora Instytutu Historii, oraz dr. Česlovasa Laurinavičiusa

z Instytutu Nauk Politycznych i Stosunków Międzynarodowych Uniwersytetu Wileńskiego, jak również dr. Audriusa Abromaitisa z Wydziału Historii Uniwersytetu Wileńskiego.

Nie zabrakło gości z Łotwy i Białorusi. Dr Eriks Jekabsons opowiedział o stosunku Łotyszy do spraw Litwy Środkowej. Z kolei dr Eduard Mazko opowiedział o postawach wileńskich polityków białoruskich wobec problemu przynależności Wilna.

Nie zabrakło dyskusji, ale przebiegała ona w rzeczowej i spokojnej atmosferze. Doc. Janauskas przypomniał, jak niezwykle burzliwą była polemika na historycznym seminarium litewsko-polskim w 1993 r. w Wilnie. Obecnie, zaznaczył inicjator konferencji, emocje opadły. Podchodzi się do spraw sprzed osiemdziesięciu laty z pozycji naukowych.

Organizatorzy konferencji spodziewają się, że wygłoszone referaty zostaną ogłoszone drukiem, zaś następna konferencja o najbardziej drażliwych sprawach polsko-litewskich odbędzie się w Toruniu lub Białymstoku.

Andrzej Pukszt

Wizyta prezydenta i przewodniczącego Sejmu w rejonie trockim

## „Czujemy, że wybory nie za górami...”

W ten sposób w ubiegłym tygodniu charakteryzowali przypadkowi przechodnie wizytę wysokich gości w rejonie trockim. Na Zapusty Landwarów odwiedził prezydent RL Rolandas Paksas, w piątek — delegacja przedstawicieli partii Nowego Związku na czele z przewodniczącym Artūrasem Paulauskasem przybyła do Samorządu Rejonu Trockiego.

W ubiegły wtorek prezydent kraju spotkał się z mieszkańcami Landwarowa. Przed zapowiadaną już od kilku tygodni wizytą głowy państwa w największym mieście rejonu trockiego, Rolandas Paksas dosłownie na kilka minut zatrzymał się w Trokach, gdzie powitał zebranych na Zapustach przy Domu Kultury mieszkańców i wstąpił na symboliczną kawę do Samorządu Rejonu Trockiego. W Landwarowie sala kinowa na 340 miejsc nie mogła zmieścić, niestety, wszystkich chętnych spotkania z prezydentem. Organizatorzy spotkania widocznie nie przewidzieli tak wielu chętnych dążących do spotkania z przywódcą kraju, dlatego dużo osób pozostało na zewnątrz bez możliwości wzięcia

udziału w dyskusji czy nawet wystąpienia przemowy. Pytania kierowane do prezydenta dotyczyły perspektyw przyłączenia Landwarowa do Wilna, przyszłości kraju, zamknięcia Ignalińskiej EA, rychłego procesu impeachmentu. Poruszono też bardziej przyziemne sprawy, takie jak ceny usług komunalnych i rozwoju regionu. Na pytania odpowiadał również obecny na spotkaniu mer rejonu trockiego Tadeusz Uźdel. Po spotkaniu prezydent odwiedził rodzinę landwarowianina Juozasa Kanaševičiusa, który pełni funkcję wicedyrektora Domu Kultury w Trokach.

W piątek w samorządzie bawiła delegacja przedstawicieli rządu z ramienia Nowego Związku. Delegacja, w skład której weszli minister pracy i opieki socjalnej Vilija Blinkevičiūtė, posłanka na Sejm Dangutė Mikutienė, kierowniczka Wydziału Rozwoju Regionów i Samorządów Ministerstwa Finansów RL Česlava Bareikienė oraz przedstawiciele sejmowych komitetów nauki i oświaty, rolnictwa, miała bardzo napięty program. O optymalizacji sieci szkół rejonu trockiego dyrektorzy szkół oraz przedstawiciele wydziału oświa-

ty i samorządu dyskutowali na spotkaniu z przewodniczącym sejmowego komitetu oświaty i nauki V. Simulikiem. Wysocy urzędnicy państwowi odwiedzili Szkołę Rolniczą w Wysokim Dworze. W szkolnej auli spotkali się z ludźmi, aby omówić pytania dotyczące przebiegu reformy rolnej na ziemi trockiej, oraz możliwości otrzymania pomocy finansowej z funduszy strukturalnych UE. Kolejne spotkania odbyły się w ośrodku dziennym litewskiej Szkoły Początkowej w Trokach, Centrum Zdrowia i Sportu oraz Centrum Zajęć Osób Niepełnosprawnych, Centrum Informacji i Turystyki Trok. Sporo czasu poświęcono również dyskusji na temat przyszłości rejonu trockiego oraz możliwości otrzymania przez Troki statusu miasta wypoczynkowego. Już wiosną władze rejonu opracowały plan działań, mający na celu promocję ziemi trockiej. Popyt władzy samorządu rejonu trockiego znalazła zrozumienie i poparcie u wysokich gości. Co prawda, obietnice dotyczące budżetu przyszłego roku, o którym będzie decydował już nowo wybrany Sejm.

Alina Sobolewska

Obchody Odrodzenia Niepodległości na Litwie

## Już po raz czternasty

W przysłym tygodniu będziemy obchodzili 14. rocznicę Odrodzenia Niepodległości kraju.

Uroczystości z okazji 11 Marca rozpoczną się w przyszły czwartek posiedzeniem Sejmu. Następnie w gmachu Sejmu odbędzie się prezentacja obrazu Antanasa Beinora-vičiusa „Bitwa pod Grunwaldem”.

W południe na stołecznym placu Niepodległości odbędzie się uroczysta ceremonia wzniesienia flagi państwowej. Jednocześnie w Kownie, na skwerze Muzeum Wojskowego zostanie wzniesiona flaga Witolda Wielkiego. Po ceremonii wzniesienia flagi na placu Niepodległości w Wilnie rozpocznie się koncert orkiestry instrumentów dętych.

Z okazji 11 Marca w Sejmie ma być dzień otwartych drzwi, w którym zwiedzający będą mogli obejrzeć wystawę prac graficznych. W Wileńskiej Archikatedrze Bazylice odbędzie się Msza św., a ulicami stolicy — od placu Niepodległości przez aleję Giedymina, ulice Zamkową i Wielką na plac Ratuszowy wyruszą orkiestry dęte.

BNS

Do Mrągowa i Ełku z sercem i piosenką

## Wojaż kaziukowe



Kapela Wujka Mańka podczas występów na jubileuszu „Kuriera Wileńskiego”  
Fot. Marian Paluszkiwicz

Dziś wyrusza w podróż kolejna ekipa wyjazdowa na Festyn Kaziukowy do Polski. Centrum Kultury Polskiej na Litwie im. Stanisława Moniuszki postanowiło zapoznać rodaków mieszkających w Mrągowie i Ełku z dorobkiem znakomitych zespołów polskich, działających w Wilnie i na Wileńszczyźnie.

Prezes Centrum Apolonia Skakowska powiedziała redakcji, że na ten wyjazd „kaziukowy” wyruszają „Kapela Wujka Mańka” pod kierunkiem Zbigniewa Lewickiego, „Nowi Grzegorzanie” pod kierunkiem Eugeniusza Borkowskiego oraz zespół śpiewaczy „Sużanianka” pod kierunkiem Margaryty Krzyżewskiej.

Różnorodność stylistyki wykonawczej zespołów jest już na wstępie widoczna — „Kapela Wujka Mańka” preferuje piosenkę podwórkową, gdzie głównym tematem jest Wilno, nostalgia do tego miasta.

Zaprasza Wileński Pałac Wystaw „Litexpo”

## Imprezy muzyki tanecznej

Tegoroczne imprezy muzyki tanecznej „Nokia Plug — In” z klubów przeniosą się do większej przestrzeni — Wileńskiego Pałacu Wystaw „Litexpo”.

W dwóch salach „Litexpo” będzie wykonywana różna muzyka taneczna — „house” i „progressive”, w przestronnych salach urządzone też będą miejsca na wypoczynek. 12 marca miłośnicy muzyki tanecznej są oczekiwani na pierwszej imprezie, na której wystąpi brytyjski didżej muzyki tanecznej Dave Seaman. Podczas imprezy zaprezentuje zbiór najlepszej postępowej muzyki „Renaissance Presents: The Therapy Sessions”. Podczas wieczoru na scenie „house” wystąpi znany amerykański didżej Dizzy wraz z najlepszymi didżejami litewskimi.

Impreza rozpocznie się wieczorem i potrwa do rana.

„Nokia Plug — In” ma na celu

„Nowi Grzegorzanie” mają w swym repertuarze zarówno piosenki ludowe, pieśni patriotyczne, jak też o tematyce kaziukowej, natomiast „Sużanianka” przedstawi autentyczny folklor wsi podwileńskiej.

Mieszkańcom tych miast mistrzyni ludowa Ola Kunicka zaprezentuje swoje dzieła sztuki — cudowne palmy krawczyńskie, Anna Griškevičienė upiękzy stoiska wyrobów ludowych lukrowanymi sercami, które są nieodzownym elementem jarmarku kaziukowego, swoje cudowne rzeźbione w drzewie przedstawi mistrz Michał Jankowski. Będą też wyroby z ceramiki, wikliny, słomki. Organizatorem spotkań „kaziukowych” w Mrągowie jest prezes Stowarzyszenia Miłośników Wilna i Ziemi Wileńskiej Anieła Dobielska, w Ełku zaś organizację spotkań wzięł na siebie dyrektor Domu Kultury Andrzej Ciesielski.

Krystyna Adamowicz

Jedyny polski program TV na Litwie!

A  
WILEŃSKIE  
B  
U  
M

Sobota – 11.15 – Telewizja Litewska (LTV)

Powtórki: LTV – wtorek, 11.20

LTV-2 – sobota, 16.15, poniedziałek 17.40

W najbliższym wydaniu:

Kaziuki z wieżowcami w tle...!!!

Nowy TV konkurs: Zareklamuj swoją szkołę!!!

„Album Wileńskie” w Internecie! www.lrt.lt

(„Televizija” > Internetas (archyvas) > „Vilniaus albumas”)

Naugarduko 76 (DKP), tel. 233 36 63, wew. 9056,



## Polska

## Sekretarz NATO w Polsce

Sekretarz generalny NATO Jaap de Hoop Scheffer odwiedzi dzisiaj Polskę. Będzie to jego pierwsza wizyta w Polsce w charakterze sekretarza generalnego NATO od czasu objęcia funkcji 5 stycznia tego roku.

W Warszawie spotka się z prezydentem Aleksandrem Kwaśniewskim, premierem Leszkiem Millerem, marszałkiem Sejmu Markiem Borowskim, ministrem spraw zagranicznych Włodzimierzem Cimoszewiczem i ministrem obrony narodowej Jerzym Szmajdzińskim. De Hoop Scheffer wygłosi także przemówienie w Akademii Dyplomatycznej w Warszawie.

## Krystyny świętują imieniny

Ok. 600 Krystyn z całego kraju będzie świętować 13 marca swoje imieniny we Wrocławiu. Największe imieniny w Polsce będą obchodzone razem już po raz siódmy, tym razem pod hasłem „Krystyny już w Unii!”.

Święto Krystyn przypada dokładnie na 50 dni przed wejściem Polski do Unii Europejskiej, dlatego na miejsce spotkania solenizantki wybrały Wrocław. „To piękne i europejskie miasto” — mówią. Będą w tym roku gościć swoje imienniczki z zagranicy: ze Stanów Zjednoczonych, Czech, Węgier, Hiszpanii, Szwecji, Szwajcarii, Włoch, Austrii i Niemiec.

## Ich Troje przestaje istnieć

Ich Troje przestaje istnieć — powiedział wczoraj podczas spotkania z dziennikarzami lider zespołu Michał Wiśniewski. Jest to wspólna decyzja wszystkich członków grupy.

O rozwiązaniu Ich Troje Wiśniewski poinformował wczoraj podczas konferencji w warszawskim Hotelu Europejskim. „Zespół przestaje istnieć, bo chciałbym zejść ze sceny niepokonany i mam nadzieję, że tak się stanie” — powiedział. Ostatni koncert zespół zagra 30 września. Jak podkreślił Wiśniewski, występ ten na zawsze zakończy działalność Ich Troje. „Chcemy powiedzieć „żegnaj”, a nie „do widzenia” — dodał. Gdzie odbędzie się pożegnalny koncert grupy, na razie nie ujawniono. „Zrobimy fajne show” — podkreślił lider grupy.

## Skrajnie nieobiektywni

Posłowie Tomasz Nałęcz, Jan Rokita i Zbigniew Ziobro są w stosunku do mnie — i przypuszczam, że nie tylko — skrajnie nieobiektywni — powiedział były prezes TVP Robert Kwiatkowski.

Dodał, że o ich obiektywizmie wypowiadał się już w ubiegłym roku, domagając się ich odwołania z sejmowej komisji śledczej badającej sprawę Rywina. W ostatnich dniach Nałęcz, Rokita i Ziobro przedstawili opinii publicznej swoje raporty z prac komisji śledczej. Wynika z nich m.in. innymi, że Lew Rywin nie działał sam, stały za nim osoby blisko związane z SLD i mające wpływ na kształt przepisów medialnych, w tym były prezes TVP Robert Kwiatkowski.

Na próżno w Moskwie szukać plakatów prezydenta Rosji

## Kampania wyborcza bez Putina

Gdyby kampania przed wyborami prezydenckimi w Rosji ograniczała się do prezentacji programów wyborczych, można by odnieść wrażenie, że jej wielkim nieobecny jest prezydent Władimir Putin — zgodnie twierdzą obserwatorzy.

51-letni prezydent, który rządzi Rosją od 31 grudnia 1999 roku i który — jak wynika z sondaży — bez trudu wygra 14 marca już w pierwszej turze walkę o swą reelekcję, nie prezentuje żadnych klipów wyborczych, nie spotyka się z wyborcami, na próżno można też w Moskwie szukać jego plakatów.

Pomimo to Putin jest wszechobecny. Państwowe media, a zwłaszcza telewizje, skrupulatnie odnotowują każdy jego krok, cytują w całości wypowiedzi i przemówienia.

„To bardzo dobra technologia wyborcza, która znakomicie działa i którą stosowano jeszcze w wyborach 2000. Prezydent pokazywany jest społeczeństwu jako osoba, która działa, pełni swoją funkcję, podczas gdy inni kandydaci niepotrzebnie wydają pieniądze i wdają się w spory” — twierdzą eksperci

Putin przyjmujący premiera, ministrów, spotykający się ze studentami czy domagający się od



51-letni prezydent, który rządzi Rosją od 31 grudnia 1999 roku i który — jak wynika z sondaży — bez trudu wygra 14 marca już w pierwszej turze walkę o swą reelekcję  
Fot. EPA-ELTA

rządu, by w żadnym wypadku nie pozwolił na wzrost cen chleba — to typowe obrazy z rosyjskich telewizji Rossija czy Pierwszego Kanału.

Wiele pracy mediom dała w ubiegłym tygodniu parodiowa wizyta prezydenta na Syberii, gdzie w rosyjskich agencjach odnotowywano ją dziennie w kilkudziesięciu

depeszach, a relacje z poszczególnych spotkań Putina, łącznie z cytowaniem wypowiedzianych przez niego żartów, można było śledzić przez cały dzień na ekranach telewizorów.

Nawet składanie kwiatów pod pomnikiem czy spotkanie z wdową po pisarzu Wiktorze Astafjewie zostały uznane za temat, któremu

można było poświęcić kilka minut czasu antenowego i dwie depesze w agencji Interfax.

Nazwisko Putina znów odmieniane było w mediach przez wszystkie przypadki, gdy zdymisjonował premiera Michaiła Kasjanowa i powołał na jego miejsce dotychczasowego przedstawiciela Rosji przy Unii Europejskiej Michaiła Fradkowa. W ślad za obiema decyzjami posypały się opinie prokremłowski polityków i analityków odnotowujące je jako „dobry krok”.

Piątce rywali Putina (szósty Iwan Rybkin przebywa w Londynie i nie został dopuszczony do debat) pozostaje jedynie występowanie w oficjalnych programach wyborczych, które przekształciły się w ich walki między sobą, zaś ich oglądalność okazała się tak mizerna, że komercyjna telewizja NTV próbowała zerwać umowę z Centralną Komisją Wyborczą. Sam Putin odmówił udziału w debatach.

Putina porównuje się do zwycięzcy maratonu, który pozostawił swoich rywali daleko w tyle i właśnie — na stadionie — wbiega na ostatnią prostą. Nie ma już znaczenia, czy będzie finiszował sprintem, czy też weźmie w rękę flagę i z nią wolno przekroczy metę, pozdrawiając tłumy.

## Rosja przeciw „powietrznym szeryfom”

## W ZSRR próbowano już tego...

Rosyjski wiceminister transportu Giennadij Moszkow potwierdził wczoraj, że Moskwa jest przeciwna amerykańskiej koncepcji „szeryfów powietrznych”, czyli uzbrojonych strażników na pokładach samolotów pasażerskich.

Moszkow powiedział, że w ZSRR próbowano już tego, „z katastrofalnymi rezultatami”. „Umieszczanie uzbrojonych strażników na pokładach samolotów pasażerskich może być bardziej negatywne niż pozytywne — cytuje wiceministra agencja RIA Nowosti. — Nasz wydział bezpieczeństwa lotnictwa przygotował w tej sprawie pismo do Stanów Zjednoczonych z naszymi zastrzeżeniami”.

Władze USA domagają się od zagranicznych przewoźników powietrznych umieszczenia uzbrojonych strażników na pokładach wybranych samolotów rejsowych, lecących do Stanów Zjednoczonych.

Moszkow powiedział, że tacy strażnicy latali radzieckimi samolotami pasażerskimi w latach 1970. Kiedy podczas próby porwania Tu-104 strażnik użył broni i trafił w ładunek wybuchowy, doszło do katastrofy. Większość krajów Unii Europejskiej jest przeciwna amerykańskiemu żądaniu, ale niektóre linie — np. Lufthansa i Austrian Airlines — zabierają na pokład „podniebnych szeryfów” w cywilu.

## USA: Kerry pewnym kontrkandydatem Busha

## Znokautował rywali

John Kerry jest już faktycznym kandydatem Partii Demokratycznej na prezydenta i rozpoczyna kampanię przeciwko George'owi Bushowi

Kerry zmógł swych rywali podczas prawyborów w dziesięciu stanach USA. Jego najpoważniejszy rywal John Edwards wczoraj wycofał się z wyścigu. Choć prawyborcy trwać będą nadal, ich wynik jest już przesądzony — Kerry w sierpniu odbierze nominację na swej partii na kandydata na prezydenta.

Kerry wygrał w dziewięciu z dziesięciu głosujących stanów — przede wszystkim w kluczowych dla każdego polityka stanach Kali-

fornia i Nowy Jork. Kandydat na prezydenta, który nie jest w stanie wygrać prawyborów w tych dwóch stanach, nie może potem liczyć na wygraną w wyborach powszechnych.

W większości stanów Kerry znokautował rywali zbierając w wielu miejscach 60-70 proc. głosów. Wygrał — choć minimalnie — nawet w Georgii, w której Demokraci przeważnie popierają przedstawicieli konserwatywnego skrzydła tej partii i w której Kerry'emu nie dawano większych szans. Kerry zgarnął ten stan dzięki głosom czarnych Amerykanów. Biali Demokraci głosowali na Edwardsa.

## Izraelskie rakiety zabiły trzech Palestyńczyków

## „Morderstwo pozasądowe”

Izraelskie rakiety wystrzelone z samolotu zniszczyły wczoraj palestyński samochód w centralnej części Strefy Gazy. Zginęło trzech działaczy zbrojnego ugrupowania palestyńskiego Hamas — podały palestyńskie źródła w siłach bezpieczeństwa.

Izraelskie radio potwierdziło, że doszło do ataku na palestyński samochód niedaleko żydowskiego osiedla Netzarim na południe od miasta Gaza. Według świadków, w pojazd trafiły co najmniej dwa pociski na drodze używanej przez Palestyńczyków i prowadzącej przez otwartą przestrzeń. Słyszano najpierw dwa wybuchy, a wkrótce

potem przelatujące izraelskie odrzutowce. Na miejsce eksplozji przyjechały karetki pogotowia.

Sanitariusze potwierdzili, że z wraku płonącego samochodu wyciągnęli trzy ciała. Od początku intyfikacji (palestyńskiego powstania) we wrześniu 2000 roku Izrael zabił dziesiątki palestyńskich bojowników, ostrzeliwując z samolotów lub śmigłowców pojazdy z domniemanymi bojownikami palestyńskimi, odpowiedzialnymi za planowanie i przeprowadzanie ataków w Izraelu. Izrael twierdzi, że stosuje tę taktykę w samoobronie, Palestyńczycy potępiają ją jako praktykę „morderstw pozasądowych”.

## Al-Kaida: Nie ponosimy odpowiedzialności za zamachy

## Podejrzeni zaprzeczają

W liście podpisanym przez organizację wchodzącą w skład Al-Kaidy Osamy bin Ladena napisano, że Al-Kaida nie ponosi odpowiedzialności za serię wtorkowych zamachów w Iraku, w których zginęło ok. 180 osób — podał Reuter.

Pod listem podpisała się organizacja Brygady Abu Hafsa al-Masriego „wspólnie z Al-Kaidą”. Przyszedł on do redakcji arabskiego dziennika „al-Kuds al-Arabi” w Londynie — pisze Reuter, który wczoraj dotarł do listu.

List obciąża odpowiedzialno-

ścią za zamachy Stany Zjednoczone. „Amerykańscy żołnierze dopuścili się masakry niewinnych szyitów, aby siać zamęt i prowokować sekciarskie porachunki wśród irackich muzułmanów” — napisano.

Zarówno Amerykanie, jak i mianowana przez nich iracka Rada Zarządzająca, oświadczyli, że głównym podejrzanym o zorganizowanie zamachów jest jordański terrorysta Abu Musab Zarkawi, powiązany z Al-Kaidą. Na początku lutego Amerykanie ogłosili, że planuje on ataki na szyitów, aby wywołać w Iraku rozruchy religijne.



SzeF SOGP będzie się procesował

## Generał się broni

Były szef Służby Ochrony Granicy Państwowej (SOGP) Algimantas Songaila zaskarżył w Wileńskim Okręgowym Sądzie Administracyjnym niezgodne z prawem, jego zdaniem, zwolnienie z pracy.

SzeF pograniczników, zwolniony za dyskredytację miana urzędnika, prosi o odwołanie rozporządzenia ministra spraw wewnętrznych o zwolnieniu z pracy, o powrót na stanowisko i przysądzenie odszkodowania za wymuszoną nieobecność w pracy.

Petent uważa, że rozporządzenie ministra Virgilijusa Bulovasa było niezgodne z prawem i nieuzasadnione, nie ma w nim adnotacji o tym, że jego postępowanie dyskredytowało miano urzędnika. W przekonaniu Songaili, we wnioskach przeprowadzonego przez MSW dochodzenia służbowego nie było mowy o dyskredytacji, tylko o naruszeniu etyki, za co przewidziana jest kara służbowa.

Sąd otrzymał skargę w ub. tygodniu. Data jej rozpatrywania na razie nie jest rozpatrzona. Posiedze-



Songaila uważa, że rozporządzenie ministra Virgilijusa Bulovasa było niezgodne z prawem i nieuzasadnione, nie ma w nim adnotacji o tym, że jego postępowanie dyskredytowało miano urzędnika Fot. ELTA

nie ma się odbyć pod koniec marca lub na początku kwietnia. Songaila został zwolniony z pracy 18 lutego. Tuż po zwolnieniu szef SOGP został

„nieadekwatnie” ukarany i nie odrzucał możliwości zaskarżenia tej kary w sądzie.

„Zamierzam skorzystać z tego prawa” — powiedział Songaila na konferencji prasowej 18 lutego. Uważa on, że naruszenia proceduralne nie wyrządziły szkody ani służbie, ani państwu. Songaila został zwolniony po dochodzeniu przeprowadzonym przez inspektora generalnego MSW w związku z potencjalnymi nadużyciami służbowymi. MSW poinformowało, że generał Songaila został zwolniony ze służby wewnętrznej za zhańbienie miana urzędnika.

Premier Algirdas Brazauskas uważa, że Bulovas „zrobił słusznie, tak też musiało być”. Pod koniec stycznia premier Brazauskas kategorycznie kazał Songaili opuścić stanowisko szefa SOGP.

Gdy wybuchł skandal w związku z kontaktami prezydenta Paksasa i jego otoczenia, powstały podejrzenia co do potencjalnych nadużyć służbowych Songaili. MSW zbadało podejrzenia i przygotowało wnioski, które nie zostały podane

do wiadomości publicznej, ale prawdopodobnie są nieprzychylnie dla szefa pograniczników.

W toku tych wydarzeń Songaila zapadł na zdrowiu i przez pewien czas leczył się w szpitalu, następnie w sanatorium, a później kurował się w domu.

Inspektor generalny MSW Julius Jasaitis badał potencjalne nadużycia służbowe nie tylko Songaili, ale też szefa jednostki w Łódzkiej Albinasa Žymančiusa. Los tego ostatniego dopiero się okaże.

Przykrości spotkały Songailę i Žymančiusa po tym, gdy opublikowane w listopadzie ub. roku zaświadczenie Departamentu Bezpieczeństwa Państwowego ujawniło kontakty tych osób z cieszącą się kontrowersyjną opinią Renatą Smailytė. Istnieje podejrzenie, że na jej prośbę szefowie służby granicznej w trybie pilnym przepuszczali przez granicę wskazane samochody.

Po odwołaniu Songaili, na jego miejsce został mianowany i obecnie kieruje SOGP Jurgis Jurgelis, dotychczasowy doradca premiera.

Litwa prosi Hiszpanię o ekstradycję herszta bandy

## Procedura potrwa pół roku

Prokuratura Generalna wczoraj przygotowała list do Ministerstwa Sprawiedliwości Królestwa Hiszpanii w sprawie ekstradycji podejrzanego o trzy morderstwa na Litwie herszta bandy „vyšniukasów” Artūrasa Vyšniauskasa.

Ta prośba o pomoc prawną za pośrednictwem Ministerstwa Spraw Zagranicznych Litwy zostanie wysłana do Hiszpanii, informuje rzecznik prasowy Prokuratury Generalnej. Przyuszczalnie procedura ekstradycji może potrwać pół roku.

Trwa postępowanie przygotowawcze, prowadzone przez Departament Badania Zorganizowanej Przestępczości i Korupcji Prokura-

tury Generalnej w sprawie karnej, w której Vyšniauskas jest podejrzanym o dokonanie 10 lat temu bardzo ciężkich zbrodni.

Poniewieski herszt jest podejrzanym o to, że w zorganizowanej grupie wraz z członkami bandy „tulpinisów” — braćmi Valdasem i Dariusem Blinkevičiusami oraz Viganasem Dačiulisem, Virginijusem Baltušisem, Algimantasem Vertelką i Audriusem Andrušaitisem 21 września 1994 r. w rejonie poswolskim nieopodal wsi Sereikoniai na 21 kilometrze drogi Poswol-Poniewież zamordowali Gintautasa Maskoliūnasa, Pawła Sereikisa, Gintautasa Tamošiūnasa i zamierzali zamordować Kęstutisa Kalundę.

Maskoliūnas, Sereikis i Ta-

mošiūnas zostali rozstrzelani w samochodzie, gdy powracali z pogrzebu zamordowanego herszta birzańskich przestępców Sigitasa Bareiki. Z czterech jadących samochodem mężczyzn pozostał przy życiu tylko Kalunda. Faktyczne okoliczności przestępczej działalności opisane zostały w załączniku — uchwale Wileńskiego Sądu Dzielnicowego nr 2 z 23 stycznia 2003 r. o areszcie prewencyjnym Vyšniauskasa.

Ten mieszkaniec Poniewieża ukrył się przed postępowaniem przygotowawczym, w związku z czym 23 stycznia 2003 r. ogłoszono jego ściganie.

11 lutego br. 33-letniego Vyšniauskasa w Hiszpanii zatrzy-

mali funkcjonariusze tego państwa.

Policja hiszpańska zatrzymała go wraz z innymi członkami litewskiej bandy za kradzieże samochodów.

Hiszpański wymiar sprawiedliwości zaczął ścigać Litwinów w roku 2000. Jak się okazało, działały tam dwie bandy, posiadające przedstawicieli na Litwie. W tym samym roku zatrzymano 18-osobową grupę o poniewieskiej nazwie.

O te same przestępstwa, co i Vyšniauskas, podejrzeni są członkowie gangu „tulpinisów” Vertelka, Andrušaitis i Baltušis, już skazani na dożywocie za inne morderstwa. Blinkevičius nie doczekał się sądu, powiesił się w areszcie śledczym na Łukiszkach.

W Kownie znaleziono zwłoki nastolatka

## Jeszcze jedna egzekucja?

W Kownie, w toku śledztwa w związku z zabójstwem tydzień temu 14-letniego ucznia, według zeznań jednego z zatrzymanych znaleziono zwłoki mocno poparzonego i przypuszczalnie również zamordowanego nastolatka.

Jak informuje Kowieńska Prokuratura Okręgowa, niemal całkowicie spalone zwłoki młodzieńca znaleziono we wtorek wieczorem w opuszczonym bunkrze fortu nieopodal skrzyżowania ulic Josvainių i Kedainių.

Według prowizorycznych danych mogą to być zwłoki zaginionego bez wieści 23 lutego 15-letniego A. R.

Funkcjonariusze obecnie wyjaśniają, czy osobnicy, podejrzeni o zabójstwo w ub. tygodniu w przejściu podziemnym 14-let-

niego E. G. nie dokonali egzekucji jeszcze jednego nastolatka. Dwoch osobników podejrzanych o zabójstwo 14-letniego ucznia funkcjonariusze zatrzymali w poniedziałek. 18-letniego Vytautasa Apolianskasa sąd zezwolił aresztować. Był on już sądzony za grabież.

Razem z Apolianskasem zatrzymany został nastolatek, zamieszkały w dzielnicy Vilijampolė, gdzie również mieszkał zamordowany E. G.

Nazajutrz zatrzymano jeszcze 3 podejrzanych, zamieszkałych na kowieńskiej Starówce oraz w dzielnicy Vilijampolė. Wszyscy są nieletni, w tym jedna dziewczyna.

U jednego z podejrzanych znaleziono też telefon komórkowy — własność zamordowanego E. G.

Funkcjonariuszom wiadomo, że w morderstwie mogło też uczestniczyć więcej nastolatków.

Rekordowy przemyt rosyjskich papierosów

## Schowek w Mercedesie

Wczoraj w nocy w rejonie jeziorskim w trakcie specjalnej akcji litewska straż graniczna udaremniła próbę przemytu ponad 50 000 paczek rosyjskich papierosów. Ciężarówka Mercedes Benz ze schowkiem wyładowanym „Prima Newa” została zatrzymana w odległości dwóch kilometrów od granicy litewsko-łotewskiej.

Jak informuje Służba Ochrony Granicy Państwowej, w nocy, ok. godziny 1.00 w trakcie specjalnej operacji przy udziale komandosów z grupy do zadań specjalnych na drodze Dyneburg-Kowno w odległości dwóch kilometrów od granicy litewsko-łotewskiej zatrzymano

ciężarówkę Mercedes Benz. Za kierowcą samochodu znajdował się obywatel Litwy. Według wstępnych informacji wcześniej ta ciężarówka bez żadnych przeszkód przekroczyła granicę litewsko-łotewską na przejściu w Smėlynės. Po powrotnym przeszukaniu Mercedesu w schowku znaleziono 53 990 paczek papierosów „Prima Newa” z rosyjskimi znakami akcyzowymi. Jak twierdzą funkcjonariusze Służby Ochrony Granicy Państwowej, zatrzymany wczoraj ładunek rosyjskich „Prima Newa” jest największą w tym roku próbą przemytu papierosów do naszego kraju. W sprawie przemytu na wielką skalę wszczęto dochodzenie przedsądowe.

Stronę na podstawie BNS  
przygotował Robert Mickiewicz

## Kryminały

### Kradź wędki i opony

Kłajpedzka policja zatrzymała 17-letniego V. J., podejrzanego o obrabowanie przed dwoma tygodniami garażu pewnego przedsiębiorcy. Z garażu wówczas zniknęły opony z felgami oraz drogi sprzęt wędkarski. Swe straty Eduardas A. oszacował na 6 150 Lt. Prowadzący dochodzenie w tej sprawie funkcjonariusze policji zatrzymali nigdzie nie pracującego i nie uczącego się 17-letniego V. J. Podczas przeszukania w domu nastolatka znaleziono część skradzionych w garażu przedmiotów.

### Rabunek w cerkwi

W Święcianach obrabowano cerkiew prawosławną. Łupem złodziei padło sześć ikon. Jak poinformował Departament Policji, kradzież zauważono we wtorek nad ranem. Złodziej próbował przedostać się do wnętrza po wybiciu okna na strychu. Ze świątyni znikła jedna XIX-wieczna ikona oraz pięć z początku XX stulecia. Według wstępnych szacunków, straty materialne sięgają 6 000 Lt.

### Splonął bezdomny

W Kownie znaleziono mocno spalone zwłoki nie zidentyfikowanego mężczyzny. Pożar wybuchł we wtorek późnym wieczorem w opuszczonym budynku, należącym do kowieńskiej filii Litewskiego Uniwersytetu Prawa. Jak twierdzą strażacy, gdy przybyli na miejsce, ogniem był objęty cały dach murowanego budynku. Na strychu znaleziono mocno spalone zwłoki mężczyzny. Przypuszcza się, że mógł mieć od 30 do 50 lat. Prawdopodobnie ofiara pożaru to bezdomny, który załaził sobie przytułek na dachu opuszczonego domu. W tym roku na skutek pożarów w Kownie zginęło już pięć osób.

### „Bankowa” aferzystka

W Wilnie funkcjonariusze policji zatrzymali obywatelkę Izraela, która korzystając z cudzej karty bankowej i dokumentów osobistych próbowała pobrać z konta w banku „Snoras” dużą sumę pieniędzy. 36-letnia O. B. została zatrzymana w filii banku „Snoras” w sklepie „Pasidaryk pats” przy ulicy Viršuliškių. Z cudzego konta kobieta próbowała wziąć 10 000 Lt. Do czasu wyjaśnienia okoliczności całej sprawy O. B. została osadzona w areszcie policyjnym.

### Nauczyciel podejrzany o pobicie

Kłajpedzka policja wyjaśnia okoliczności pobicia 12-letniego ucznia jednej ze szkół tego portowego miasta. Leczący się obecnie w szpitalu nastolatek oskarża o pobicie jednego ze swych nauczycieli. Dziecko zostało dostarczone do szpitala około godziny 21.00 we wtorek. Chłopakowi zdiagnozowano obrażenia w okolicach pasa oraz wstrząs mózgu. Sprawcą według dwunastolatka jest nauczyciel wychowania fizycznego.



Kluby Debat — w polskich szkołach

## Z materiałów „Kuriera” też korzystamy

W Szkole Średniej im. Jana Pawła II już od ponad roku działa Klub Debat, który zrzesza najaktywniejszą młodzież. Nasze uczennice napisały o imprezach, w których aktywnie brały udział. Warto nadmienić, że materiały zamieszczane w „Kurierze” często służą pomocą w przygotowaniu się do debat.

Chcemy też zachęcić uczniów szkół polskich na Litwie do zakładania podobnych klubów i do współpracy.

Na Uniwersytecie Wileńskim młodzież zrzeszona w Klubach Debat miała spotkanie z Ministrem Ochrony Zdrowia, panem J. Oleką oraz panią V. Pakšienė, kierownikiem Centrum Debat.

Należy zaznaczyć, że to już nie pierwsze spotkanie debatowiczów nie tylko z Wilna, lecz nawet z całej Litwy. Mieliśmy okazję spotkać się ponownie z przyjaciółmi, z którymi już debatowaliśmy. Jednak najważniejszym celem tego spo-

tkania było omówienie sposobów, które pomogłyby w rozwiązaniu jednego z największych problemów współczesnej młodzieży, czyli uzależnienia od narkotyków, palenia, alkoholu. W dobie obecnej to najaktualniejszy problem, z którym należy walczyć wszelkimi możliwymi sposobami. Bieżący rok upływa dla debatowiczów pod hasłem „Bezpieczna szkoła”, więc temat jest gorący. Na początku spotkania głos zabrał minister ochrony zdrowia pan J. Oleka. Przeraziły nas wyniki badań statystycznych, z których dowiedzieliśmy się, że kobiety palące rodzą chore dzieci 6 razy częściej niż niepalące, że obecnie na Litwie jest 70 tys. osób uzależnionych od narkotyków. Podkreślił też, że 2004 rok jest rokiem zdrowia dzieci, dlatego już od dziś należy wykorzystać wszystkie możliwe sposoby, które by pomogły zapobiec rozpowszechnieniu narkotyków wśród młodzieży. Jak wynika z badań, nastolatki są bardziej

skłonne do eksperymentowania z tym, co jest jeszcze nieznaną. V. Pakšienė poinformowała zebranych, że na Litwie istnieje wiele projektów dotyczących prewencji w szkołach.

Poza wykładami, wszyscy uczniowie mieli okazję obejrzeć debatę, którą przedstawiła młodzież uniwersytecka reprezentująca Litwę na konkursach międzynarodowych. Oszałamiające mowy spikerów zadziwiły nie tylko debatowiczów i innych gości, ale również ministra.

Spotkanie trwało dość długo, jednak dzięki omawianiu aktualnych tematów czas minął szybko. Młodzież wyszła ze spotkania z nowymi doświadczeniami, wrażeniami oraz z nadzieją, że kiedyś w przyszłości uda się urzeczywistnić dzisiejsze idee i zapobiec rozpowszechnianiu się narkotyków w kręgu ich rówieśników.

Inessa Starkowska

Debaty o dowcipnym charakterze potrafi rozweselić, dodaje humoru

## Czy istnieje miłość od pierwszego wejrzenia?

Na taki właśnie temat w wigilię walentynek debatowali uczniowie szkoły Średniej im. Jana Pawła II.

Członkowie działającego od ponad roku Klubu Debat na ogół dyskutują na tematy poważne, na przykład o Unii Europejskiej, poziomie gospodarki w kraju, korupcji. Natomiast tym razem był wyjątek. Nie chcę powiedzieć, że miłość jest niepoważnym tematem, jednak debata odbyła się w luźniejszej niż zazwyczaj atmosferze. Może powodem tego była nieobecność komisji, może temat był aż taki bliski, że wprost rozbrajający... Nikt przecież o miłości nie rozmawia w podenerwowaniu. Takim rozmowom towarzyszy zazwyczaj nastrój rozmarzony. Nasi debatowicze jednak nie ulegli tej błogiej atmosferze i w trzeźwym umyśle bronili swego zdania, popierając je niezbitymi faktami.

Drużyna afirmująca, czyli ta,

która twierdziła, że miłość od pierwszego wejrzenia na pewno istnieje (Justyna Śnieżko, Darek Klijewski oraz Bożena Zaborowska) z uporem i namietnością próbowała wszystkich przekonać o ogromnej mocy miłości od pierwszego wejrzenia. Popierała swoje zdanie przykładami z literatury, takimi utworami jak „Quo vadis” czy „Romeo i Julia”. Widownię przekonywała, czerpiąc przykłady z melodramatów brazylijskich i meksykańskich, opierając się na mądrości ludowej — frazeologizmach. Na sali nie brakowało serdecznego śmiechu na wspomnienie wątków seriali meksykańskich. Justyna Śnieżko przytoczyła słowa pewnego humorysty: „Nasze kobiety już dawno mieszkają w Ameryce Łacińskiej i tylko dwa razy zjeżdżają windą do sklepu”. Widownia w ogóle oczarowana była bystrością umysłów, poczuciem humoru i dowcipem debatowiczów. Drużynę negującą tworzyli:

Inessa Starkowska, Tomasz Bielenicki, Basia Jancewicz. Ta drużyna broniła tezy: „Miłości od pierwszego wejrzenia nie ma”. Trudno bronić takiej pozycji w dniu walentynek. Jednakże młodzież świetnie wczuła się w swoją rolę i, gdybym nie widziała ich rozmarzonych i tryskających miłością oczu, gotowa byłabym pomyśleć, że rzeczywiście nie wierzą w miłość. Oto jedna z wypowiedzi, jakimi określali miłość: „Człowiek wymyślił sobie piękne pojęcia miłości, żeby nazwać nimi najzwyczajniejsze dążenie do zachowania i przedłużenia rodu, do rozmnażania się”. Widownia naprawdę pękała ze śmiechu.

Debaty o takim dowcipnym charakterze potrafi rozweselić, dodaje dobrego humoru, wywołuje wybuch serdecznego śmiechu. Dziękujemy debatowiczom za dobrą zabawę oraz paniom Lili Czesnołowicz i Teresie Król za zorganizowanie debaty.

Alina Krecul

Opinia pod znakiem prywatnym

## Refleksje wstydem pisane

Z dużym zaciekawieniem czytałam artykuł „Taka jest polska młodzież!” („Kurier Wileński”, nr 31-14829) i razem z jego autorami cieszyłam się z sukcesów młodzieży i nauczycieli z „syrokomłówek”. Dumnie brzmią słowa p. Danuty Korkus: „Tak wygląda polska młodzież Wileńszczyzny. Tak wygląda współczesna polska szkoła. Dumna jestem z młodzieży Szkoły Średniej im. W. Syrokomli.”

Jestem absolwentką „19-stki”. Uczylałam się za czasów dyrektorowania śp. Zinaidy Subačiuvienė. Sroga to była i wymagająca osoba. Bała się jej, ale też szanowała, bo była człowiekiem uczciwym i sprawiedliwym. Na „19-stkę” i dziś patrzę jako na coś bliskiego. Wszystko, co się w niej dzieje, nie jest mi obojętne.

Gdy dowiedziałam się, że do Samorządu m. Wilna dzięki poparciu społeczności polskiej trafił również dyrektor „syrokomłówek”, ucieszyłam się. Wkrótce radość moją zamienił wstyd. Wstyd za dyrektora byłej „19-stki”, wstyd za

moją szkołę, ponieważ postępek dyrektora — zmiana orientacji politycznej — spowodowana widocznie korzyścią osobistą, odbije się na pewno na nauczycielach i uczniach w wymiarze moralnym.

Szkoła nie tylko daje wiedzę, szkoła też wychowuje. Największy wpływ na wychowanie młodzieży ma osobisty przykład pedagoga.

Czy taki przykład ma dawać uczniom i nauczycielom dyrektor szkoły? Mogę zrozumieć nauczycieli, którzy nie odpowiedzieli na apel polskich organizacji społecznych — widocznie boją się o miejsce pracy, o zemstę dyrektora. Rozumiem też, dlaczego nie reaguje na to wydział oświaty m. Wilna — skoro rodzice dzieci z „syrokomłówek” są zadowoleni, to władze oświatowe tym bardziej. Nie rozumiem, dlaczego milczą rodzice? Czy jest im obojętne, że ich dzieci ukończą szkołę z przekonaniem, iż uczciwość, honor, dobre imię są w dzisiejszych czasach balastem, kulą u nogi?

A. T.

(imię i nazwisko znane redakcji)

Ponad 200 tys. na odbudowę szkoły

## Nowa szkoła w Zułowie

— Szkoła, którą pochłonął okrutny żywioł w styczniu ubiegłego roku, została odbudowana i oddana do użytku 1 września 2003 r. Nie myślałam, że tak szybko zostanie odbudowana — z zadowoleniem stwierdził dyrektor szkoły Arūnas Sasnauskas.

Na uroczyste otwarcie szkoły przybyli: zastępca przewodniczącego sejmiku Česlovas Juršėnas, sekretarz ministerstwa oświaty Dariusz Numgaudis, przedstawiciele rejonu święciańskiego z merem Vytautąsem Vygelisem na czele.

Ksiądz parafii podbrodzkiej udzielił błogosławieństwa zebrany i poświęcił nowy budynek szkoły.

W nowej szkole zainstalowano centralne ogrzewanie, alarm i nowoczesny system przeciwpożarowy.

— Gdyby ten system przeciwpożarowy mielibyśmy w tę tragiczną styczniową noc, być może uratowalibyśmy naszą szkołę. Bardzo się cieszymy, że tak szybko udało się odbudować szkołę. Uczniowie i rodzice są bardzo zadowoleni i szczęśliwi — powiedział dyrektor.

Mark Bisikirskij

## Uwaga, nauczyciele!

W dniach 13,14,15 marca 2004 roku odbędą się warsztaty dla nauczycieli klas początkowych i klas starszych z różnych przedmiotów, prowadzone przez wykładowców Centrum Szkoleniowego KLANZA w Białymstoku pt. „Nauczanie blokowe w kształceniu początkowym i przedmiotowym”. Warsztaty obejmują 40-godzinowe szkolenia, które zostaną zakończone wydaniem zaświadczeń. Maksymalna liczba uczestników — 25 osób. Początek warsztatów w sobotę, 13 marca o godz. 9.00 w Domu Kultury Polskiej w Wilnie, pokój nr 005. Zgłoszenia przyjmowane są w nieprzekraczalnym terminie do 8 marca br. w siedzibie „Macierzy Szkolnej” pod nr tel. 233 32 25.

Stowarzyszenie Nauczycieli Szkół Polskich na Litwie „Macierz Szkolna”

## Duet gitarowy

### Olga Lingienė i Inga Raginienė

Litewski klub gitary klasycznej „Motus Recto” 16 marca br. przy współpracy z Samorządem Wileńskim i Ratuszem organizuje drugi w tym roku projekt muzyki gitarowej. Publiczności litewskiej zaprezentowany zostanie jedyny w naszym kraju aktywnie koncertujący zawodowy duet gitarzystek, w którym grają Olga Lingienė i Inga Raginienė. Są to utalentowane profesjonalistki, uczestniczki i laureatki festiwali i konkursów, które rozpoczęły wspólne muzykowanie jeszcze w okresie studiów. Gitarzystki przygotowały na wieczór program artystyczny utworów z różnych epok, różnych rodzajów i stylów, obejmujący klasykę romantyczną, urzekające kompozycje latynoamerykańskie oraz namiętną twórczość kompozytorów hiszpańskich. Koncert odbędzie się 16 marca o godz. 19 w Ratuszu Wileńskim im. Dodatkowa informacja pod tel. 261 06 17, 8 616 06006.

## Regulamin VIII Festiwalu Teatrów Szkolnych „Wilno-2004”

- \* Festiwal Teatrów Szkolnych jest imprezą otwartą dla szkolnych zespołów teatralnych, zrzeszających dzieci i młodzież polską z Wilna i Wileńszczyzny
- \* Warunkiem udziału w festiwalu jest przygotowanie przedstawienia i zgłoszenie zespołu w ustalonym terminie — do 20 marca br.

Zgłoszenia po terminie nie będą przyjmowane

\* Zgłoszenie zespołu odbywa się poprzez złożenie karty uczestnika do siedziby „Macierzy Szkolnej” przy ul. Naugarduko 76, tel. / faks 233 32 25, tel. 233 56 91

\* Zespoły teatralne występują w dwóch kategoriach wiekowych:

I kategoria — klasy 1-6

II kategoria — klasy 7-12

\* W dwóch planach:

- żywy plan

- przedstawienie lalkowe

\* Czas trwania spektaklu nie może przekraczać 30 min.

Dłuższe przedstawienie reżyser skraca lub przedstawia urywek.

\* Czas montowania dekoracji nie może przekraczać 10 min.

\* Zespoły biorące udział po raz kolejny zobowiązane są do prezentacji nowego programu.

Planowane jest przeprowadzenie przeglądu kwalifikacyjnego w zgłoszonych szkołach w terminie: 26,27,28,29 marca br.

Życzymy pomyślności i wielu pomysłów twórczych Stowarzyszenie Nauczycieli „Macierz Szkolna”



Program edukacyjny adresowany do młodzieży polonijnej

# Oferta pod kryptonimem "Paderewski"

\* Jakie są główne cele programu „Paderewski”?

Program „Paderewski” jest kompleksową ofertą edukacyjną skierowaną do Polaków żyjących na całym świecie. Naczelnym celem programu edukacyjnego „Paderewski” jest stworzenie młodym, wychowywanym za granicą Polakom możliwości kształcenia się w polskich szkołach średnich — a poprzez to — lepszego poznania współczesnego społeczeństwa polskiego z jego historią i kulturą. Autorzy programu liczą, że wielkie zasługi i pełna patriotyzmu postawa Ignacego Jana Paderewskiego — człowieka, który umiejętnie potrafił znaleźć w swoim życiu miejsce i dla wielkiej międzynarodowej kariery, i dla pracy na najwyższych stanowiskach państwowych w odradzającej się Polsce — staną się czytelnym wzorem dla tych, którzy podobnie jak Paderewski zapragną powrócić do ojczyzny.

Wielu przedstawicieli młodzieży polonijnej chciałoby poznać kraj swoich przodków i rozważyć możliwość związania swojej przyszłości z Polską. Polacy żyją w bardzo wielu miejscach na świecie, w bardzo różnych warunkach. Polska stara się zapewnić Polonii możliwość osiedlenia się w każdej chwili w ojczyźnie. Często jednak posługiwanie się przez naszych rodaków polszczyzną jedynie w zakresie języka mówionego wyniesionego z rodzinnego domu nie wystarcza do pełnego funkcjonowania w życiu społecznym i zawodowym. Z tego też względu wielu Polaków, żyjących wcześniej przez długie lata za granicą, nie jest

w stanie wykonywać w Polsce pracy wymagającej biegłego posługiwania się w mowie i piśmie specjalistycznym słownictwem. W przypadku Polaków ze Wschodu przeszkodą jest również brak środków na zagospodarowanie się w Polsce od razu całych rodzin.

Aby zmieniać ten stan rzeczy i likwidować opisane bariery, inicjatorzy programu chcą stworzyć możliwość młodym, wychowywanym za granicą Polakom uczenia się w polskim liceum. Gdańska Fundacja Oświatowa przygotowała program kształcenia indywidualnie dostosowywanego do potrzeb uczniów, aby mogli oni uzupełnić znajomość języka polskiego do poziomu i wymagań polskiej szkoły, a tym samym uzyskali realną możliwość kontynuowania nauki i studiowania w Polsce.

\* Jakie korzyści mogą wynieść uczestnicy programu „Paderewski”?

\* pogłębienie znajomości polskiej kultury i języka;

\* poznanie żyjących w Polsce rówieśników;

\* zapoznanie się z polskim systemem edukacji;

\* uzupełnienie wykształcenia o polską maturę;

\* przygotowanie się do studiowania w Polsce;

\* uzyskanie możliwości pełnowartościowego, społecznego i zawodowego funkcjonowania w Polsce w przyszłości.

\* Jak zostać uczestnikiem programu „Paderewski”?

Uczestnikami programu mogą zostać młodzi ludzie, którzy:

\* mieszkają na stałe za granicą;

\* są w wieku 15-18 lat;

\* czują się Polakami;

\* znają choć trochę język polski;

\* chcą poznać Polskę i Polaków;

\* chcą się uczyć w Polsce i w polsku.

Zgłoszenia uczestników do programu „Paderewski” przyjmuje Gdańska Fundacja Oświatowa. Przynajmniej na około 5 miesięcy przed planowanym przybyciem ucznia powinny wpłynąć do Fundacji następujące dokumenty (na specjalnych formularzach, dostępnych na stronach internetowych Fundacji):

- Zgłoszenie kandydata;
- List motywacyjny kandydata;
- Autoprezentacja kandydata;
- Opinia szkoły kandydata;
- Informacja od rodziców kandydata.

Zakwalifikowanie kandydata będzie następować na podstawie analizy złożonych dokumentów oraz analizy możliwości zapewnienia konkretnemu kandydatowi nauki, opieki i wyżywienia. Udział w programie jest płatny, jednak kandydaci, którzy nie są w stanie sfinansować swojego pobytu, razem ze zgłoszeniem powinny nadesłać prośbę o stypendium. Największe szanse na uzyskanie stypendiów ma młodzież z terytorium krajów byłego Związku Radzieckiego.

Możliwe jest uczestniczenie w programie w czasie: najkrócej — przez semestr; najdłużej — przez trzy lata (tyle, ile trwa edukacja w liceum). Uczestnikowi, który uzyska maturę w ramach programu, udzielana będzie wszechstronna

na pomoc w podjęciu w Polsce studiów, jeśli tylko wyrazi takie zainteresowanie.

\* Jak wesprzeć program „Paderewski”?

Wszyscy, którzy identyfikują się z ideą programu, mogą wesprzeć go w różny sposób. Niżej wymieniono główne sfery tego wsparcia. Zgłoszenie chęci wsparcia programu można przekazać Gdańskiej Fundacji Oświatowej, wypełniając krótką ankietę, która jest dostępna na stronach internetowych Fundacji.

Rekrutacja uczestników programu

Istnieje wiele możliwości i dróg rekrutacji np.: osobiste kontakty, wysyłanie listów, zamieszczanie informacji na stronach internetowych oraz podejmowanie wielorakich innych działań, aby przekonywać zagraniczną młodzież polskiego pochodzenia, że warto kształcić się w Polsce, że można w Polsce planować swoją przyszłość. Pierwszymi uczestnikami programu są trzej Polacy z Litwy, zakwalifikowani do nauki w klasie maturalnej Gdańskiego Liceum Autonomicznego.

Sfinansowanie nauki i pobytu

Osoby i instytucje przekonane do wspierania programu mogą same dokonać wyboru i objąć opieką konkretnego ucznia, którego pobyt i naukę chcą sfinansować. Gdańska Fundacja Oświatowa zainteresowanym wspieraniem programu zapewnia dokładne informacje o kandydatach wymagających wsparcia oraz umożliwia bezpośredni kontakt z zakwalifikowanym uczestnikiem programu.

Pierwsi uczestnicy programu mają zapewnione częściowe finansowanie nauki ze strony Gdańskiej Fundacji Oświatowej.

Zorganizowanie opieki, zakwaterowania i wyżywienia

Rodziny (również internaty i stołówki), będące w stanie zapewnić uczestnikom programu zakwaterowanie, opiekę lub wyżywienie, mogą się zgłosić i zadeklarować swoją pomoc w tym względzie. Każda uzyskana w ten sposób pomoc wpłynie na obniżenie kosztów pobytu poszczególnych uczestników programu, co z kolei będzie miało istotny wpływ na poszerzenie zakresu całego przedsięwzięcia.

\* Jak nawiązać kontakt w sprawie programu „Paderewski”?

Gdańska Fundacja Oświatowa koordynuje funkcjonowanie programu „Paderewski”, w szczególności dokładając wszelkich starań, aby w sposób dla obu stron możliwie najbardziej satysfakcjonujący dobrać do siebie: ucznia — uczestnika programu i rodzinę, która ma go gościć. Wszyscy zainteresowani uczestnictwem w programie lub jego wspieraniem są proszeni o kontaktowanie się z:

Gdańską Fundacją Oświatową, ul. Osiek 11/12, 80-842 Gdańsk,

tel. /fax (0-58) 305 80 60, 305 80 61,

http: //www.gfo.pl, e-mail: gfo@mail.gfo.pl

Nr konta bankowego Gdańskiej Fundacji Oświatowej:

Bank Zachodni WBK S. A. I/O Gdańsk 59 1090 1098 0000 0000 0901 5698

## VI Parafiada Dzieci i Młodzieży — Landwarów 2004 05 01

*Drodzy Młodzi Przyjaciele!*

*„dokładajcie wszelkich starań kształcąc: serce cnotami*

*ciało ćwiczeniami*

*umysł naukami”*

*ks. Stanisław Konarski*

1. W Parafiadzie mogą brać udział tylko drużyny parafialne (potwierdzone przez ks. proboszcza).

2. Liczba osób w zespole jest ograniczona: 15 zawodników plus opiekun.

3. Zawodnicy współzawodniczą ze sobą w dwóch kategoriach wiekowych:

A — do 1987 r. (włącznie)

B — do 1984 r. (włącznie)

(wymagana jest kopia paszportu lub metryki urodzenia).

4. Każda parafia może zgłosić tylko jedną drużynę.

5. Konkurencje sportowe:

— piłka nożna — chl. A i B;

— piłka koszykowa — chl. A i B;

— ringo — dz. i chl. A i B;

— warcaby — dz. i chl. A i B;

— „łamanie rąk” — dz. i chl. A i B;

— bieg dziewcząt A — 60 m, 100 m, 300 m;

— bieg dziewcząt B — 100 m, 400 m, 1000 m.

6. Każdy zawodnik może brać udział nie więcej niż w 3 konkurencjach sportowych.

7. Wszyscy uczestnicy Parafiad mogą także brać udział w konkursach:

— plastycznym;

temat: 25-lecie Pontyfikatu Ojca Świętego Jana Pawła II. rysunki (dowolną techniką) można wykonać tylko podczas Parafiad;

— wiedzy z życia Kościoła na Litwie;

temat: Pielgrzymka Ojca Świętego Jana Pawła II na Litwę;

— piosenek:

piosenki ludowe, religijne, popularne: „MIKROFON MARZEN”;

— artystycznym:

temat: „Moja mała Ojczyzna” (przedstawienie grupy).

8. Wszystkie konkurencje sportowe oraz religijno-kulturalne są punktowane.

9. Trzy najlepsze drużyny będą reprezentowały naszą Diecezję w Finałach Międzynarodowej Parafiad Dzieci i Młodzieży w Warszawie oraz wyjadą na 2-tygodniowe kolonie do Polski.

10. Parafie przysyłają pisemne, imienne zgłoszenia swoich drużyn potwierdzone przez księdza proboszcza i lekarza do 1 kwietnia 2004 r.

11. Ilość drużyn biorących udział w Parafiadzie jest ograniczona. Decyduje termin zgłoszenia.

12. Opłata za udział w Parafiadzie wynosi 3 Lt od zawodnika.

13. Spotkanie opiekunów zgłoszonych drużyn — 24 kwietnia, godz. 14.00 (obecność obowiązkowa).

14. Wszyscy uczestnicy Parafiad otrzymają pamiątkowe dyplomy, upominki i nagrody ufundowane przez sponsorów i organizatorów.

15. Parafiada rozpocznie się Mszą świętą o godz. 9.00, a zakończy koncertem religijnego zespołu młodzieżowego.

16. Szczegółowych informacji udzielamy pod numerami telefonów:

(528) 29 720; 8 615 85697, 8 685 04707

oraz e-mail: anna.marylka@wp.pl.

Organizator Parafiad:

Parafia Zwiastowania NMP

Pietų g. 28, 4200 Lentvaris

Serca walentynkowe dla całej okolicy

## Otoczyć miłością osiedle

W szkole Sorok Tatarów odbyły się tradycyjne walentynki. Do tej imprezy szykowali się wszyscy: zrobiliśmy skrzynkę walentynkową, do której uczniowie wrzucali laurki z życzeniami dla przyjaciół i nauczycieli.

W klasach odbyły się pogadanki o walentynkach: skąd się wzięło to święto, jakie nowe tradycje rodzi, jak jest obchodzone w innych krajach Europy i na całym świecie.

W tym dniu odbyła się wesoła dyskoteka przy dobrej muzyce. Bawili się wszyscy: nie było tu ani smutnych, ani samotnych, bo było to prawdziwe święto miłości, gdzie każdy był życzliwy wobec innych. Szkoła świeciła się od serduszek, którymi zostali obdarowani wszyscy uczniowie i nauczyciele, serduszkom zabrakło miejsca na twarzy i ubraniu obdarowanych.

Ale najważniejsze! W szkole zrodziła się inicjatywa zrobienia łańcucha z serc, którymi by można było otoczyć całe osiedle. To był symboliczny łańcuch miłości, który by jednoczył wszystkich. Chcielibyśmy, aby wszyscy ludzie byli sobie życzliwi, kochali się nawzajem, aby nie było miejsca dla przemocy i zła. Niech żyje miłość na całej planecie.



Serduszkami wysłano podłogę w szkole  
Fot. archiwum

Łańcuszek ten zrobili uczniowie całej szkoły. Składa się on z 3837 serc, jego długość — 229 m 25 cm.

Chcemy go zarejestrować w Księdze Rekordów Litwy. Mamy nadzieję, że to nam się uda.

Całemu światu chcemy życzyć, aby ten łańcuch był nie tylko symbolem, by ludzie starali się być sobie życzliwi i dobrzy, aby na świecie było więcej miłości.

Krystyna Masalska  
nauczycielka historii w szkole Sorok Tatarów



## Flesz

## Wstydlive dodatki



Najnowsze pakiety graficzne firmy Adobe zawierają technologie uniemożliwiające kopiowanie banknotów. To obostrzenie zostało wprowadzone potajemnie i — jak twierdzą niektórzy eksperci — w sposób stawiający pod znakiem zapytania bezpieczeństwo i stabilność aplikacji. Nikt nie chce ujawnić, kto napisał antyfałszerskie narzędzia zaszyte w najnowszym Photoshopie ani co one robią. Brak wyjaśnień tłumaczony jest potrzebą zachowania tajności całej technologii, co ma zagwarantować jej skuteczność. Przedstawiciele firmy Adobe zapewniają, że antyfałszerskie mechanizmy jedynie nieznacznie zwalniają działanie aplikacji i nie zmniejszają stabilności pakietu. Co więcej, nie wykluczają dodania podobnych technologii do innych swoich produktów.

## Gdzie wielu się bije...

Firma SavaJe Technologies jest autorem alternatywnego systemu operacyjnego dla telefonów komórkowych. Finansowana przez operatorów Vodafone i Orange, opracowała oprogramowanie bazujące na platformie Java oferujące m.in. pracę wielozadaniową, możliwość przeglądania witryn WWW oraz obsługę szeregu standardów zabezpieczeń. Ponadto SavaJe OS jest szybszy od konkurencyjnych wersji Javy, umożliwia budowanie różnorodnych interfejsów graficznych przystosowanych do konkretnych zastosowań, a operatorzy komórkowi mogą umieszczać w nim własne funkcje. Według SavaJe, pierwsi użytkownicy systemu zostaną przedstawieni jeszcze w marcu.

## Bezpieczne MP3?

Thomson oraz Instytut Fraunhofera — twórcy formatów MP3 i MP3Pro, pracują nad wprowadzeniem mechanizmów antypirackich do najpopularniejszego formatu kompresji. Poprawka standardu MP3 ma zabezpieczać przed nieautoryzowanym kopiowaniem plików. Dzięki niej „empetrójki” będą mogły trafić do oferty sklepów internetowych korzystających obecnie z mechanizmów opracowanych przez firmy, takie jak Apple, Microsoft czy RealNetworks. Pomysłodawcy „bezpiecznych” plików MP3 informują także, że w odróżnieniu od konkurencji ich mechanizmy DRM będą zgodne z obowiązującymi standardami organizacji MPEG i OMA. Pierwsze odtwarzacze obsługujące opisywane zabezpieczenia będą dostępne jeszcze w 2004 roku.

## Konstruktorzy kopiują sposób latania owadów

## Mechaniczna pszczoła

Automat latający wielkości owada skonstruowali brytyjscy naukowcy. Miniaturowe urządzenie lata dzięki skrzydłom uderzającym tak, jak to robią pszczoły i muchy. Może wnikać niepostrzeżenie praktycznie wszędzie.

Aktualnie w pracach nad skonstruowaniem tego rodzaju urządzeń, w dobie rozwiniętej elektroniki oraz informatyki, głównym problemem nie jest miniaturyzacja, lecz kwestie aerodynamiczne. Naukowcy uważają, że szybkie uderzanie skrzydłami, tak jak to czynią — na przykład — pszczoły czy muchy, stanowi prawdopodobnie najbardziej skuteczny sposób latania.

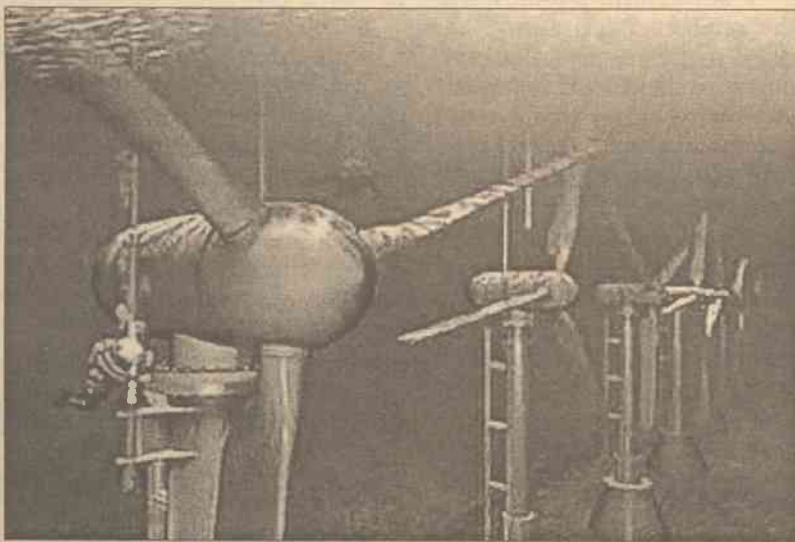
Brytyjscy konstruktorzy przewidują wyposażenie swoich automatycznych pszczoł w czujniki i minikamery, dzięki którym będą one zdolne do respektowania planu lotu, omijania, fotografowania, a nawet filmowania przeszkód. Budowane obecnie urządzenie będzie miało długość 15 centymetrów,

wagę 50 gramów i zdolność do autonomicznego lotu przez jedną godzinę. Koniec prac przewidziany jest za półtora roku, pochłona one blisko milion euro. W perspektywie brytyjscy naukowcy myślą o zbudowaniu „pszczoł” długości najwyżej trzech do czterech centymetrów. Oprócz brytyjskich sił zbrojnych zainteresowane nimi są US Air Force.

Mechaniczne pszczoły mogłyby służyć do lądowania na dachu wrogiego pojazdu i wskazywania miejsca jego pobytu. Byłyby również w stanie wykrywać broń biologiczną i chemiczną, natomiast wyposażone w minikamery potrafiłyby identyfikować siły nieprzyjacielskie i szacować ich liczebność i rodzaj. Spośród zastosowań cywilnych mechanicznych pszczoł najczęściej wymieniana jest funkcja nadzoru nad ruchem drogowym, granicami, manifestacjami, operacjami ratowniczymi, do oszacowania stopnia skażenia terenu substancjami chemicznymi czy promieniotwórczymi.

## Przełom w produkcji zielonej energii

## Podwodna elektrownia



Tak będzie wkrótce wyglądała pierwsza farma podmorskich turbin

Fot. archiwum

Norwegowie podłączyli do sieci pierwszą podwodną turbinę, której ramiona obracają pływy morskie. Następnich 20 podmorskich młynów zamierzają zbudować do końca tego roku

Norweska elektrownia ma zaletę, jakiej nie ma żadne inne źródło energii odnawialnej — jest całkowicie niezależna od warunków atmosferycznych. Bez względu na to, czy wieje wiatr, czy świeci słońce, morskie przyprawy są takie same i generują prąd o tej samej mocy. Do podobnych inwestycji przymierzają się też Brytyjczycy. Tamtejsi eksperci szacują, że pływy morskie mogłyby im zapewnić aż 25 proc. potrzebnej energii.

Mechanizm działania turbin jest prosty: w cieśninie bez przerwy występują ruchy wody wywołane przyprawami o wysokości dochodzącej do 3 m. Przez pół doby przyprawy wtłacza wodę morską do zatoki z prędkością do 2,5 m/s, a przez drugie pół nadmiar wody wraca z powrotem do morza. Dlate-

go podwodne młyny zaopatrzone w ruchome ramiona o długości 10 m, które równo co 12 godz. i 25 minut obracają się o 180 stopni. Ramiona turbin znajdują się na głębokości 17 metrów pod poziomem morza (cieśnina jest głęboka na 50 m), umożliwiając tym samym swobodne kursowanie statków. Jednocześnie turbiny elektrowni poruszają się na tyle wolno (siedem obrotów na minutę), że żadna przepływająca tamtędy ryba nie musi obawiać się posiekania na kawałki.

Na razie jedynym problemem są koszty energii — choć elektrownia nie potrzebuje paliwa, to jej budowa była tak kosztowna, iż prąd jest trzykrotnie droższy od tego z tradycyjnych źródeł. Budowa podwodnego młyna była możliwa dzięki pieniądżom kilku norweskich firm i wsparcia rządu. Przedsiębiorcy nie robią jednak tego bezinteresownie. Jeśli pomysł chwyci, powstanie rynek podwodnych turbin wart setki milionów dolarów.

## Śladów po żywych organizmach jeszcze nie znaleziono

## Mars był stworzony dla życia

Mamy dowody, że Mars miał wystarczająco ciepły i wilgotny klimat, by mogło tam rozkwitnąć życie — poinformowała NASA.

Łazik Opportunity znalazł skały oraz minerały, które mogły powstać tylko w jeden sposób: w obecności wody. Równina Meridiani, na której wylądował łazik, była więc niegdyś dnem morza, jeziora lub rzeki. Śladów po żywych organizmach jeszcze tam nie znaleziono, ale — badacze są pewni — że w tym gorącym okresie Czerwonej Planety miałyby świetne warunki do rozwoju.

— Czerwona Planeta była kiedyś wygodną kolebką dla życia, podobnie jak Ziemia. Ale czy ono się tam narodziło? Jesteśmy coraz bliżej odpowiedzi na to pytanie — mówili przedstawiciele NASA.

— Posłaliśmy łaziki, by sprawdzić, czy Mars miał kiedykolwiek wilgotny klimat, który sprzyjał życiu. Dziś mamy silne dowody, że tak właśnie było — twierdził dr. James Garvin, szef badań Marsa w NASA. Pięć tygodni temu Opportunity zrządzeniem losu wylądował na dnie płytkiego krateru, którego brzegi były ogołocone z pyłu i odsłaniały nagie skalne podłoże. Okazało się prawdziwą żyłą złota dla geologów. — Jesteśmy pewni, że przez te skały niegdyś płynęła woda, zmieniając ich strukturę, jak i skład chemiczny — mówił dr. Steve Squyres z Cornell University.



Ciemna szczelina w centrum to potężne marsjańskie kaniony Valles Marineris

Fot. National Geographic Channels

Spektrometry łazika wykazały, że są nadzwyczaj wzbogacone w siarczany — sole zawierające magnez i żelazo. Znalezione je nie tylko na powierzchni skał, ale także po wwierceniu się w głąb skał. Na Ziemi skały z tak dużą zawartością soli utworzyły się w wodzie albo, już po uformowaniu, znalazły się na długo w kontakcie z zasoloną wodą. Naukowcy nawet odważyli się porównać środowisko, w jakim przebywały te skały, z niecką Morza Martwego na Ziemi. Jeden ze spektrometrów łazika zidentyfikował też minerał, zwany na Ziemi jazytem (uwodniony siarczan żelaza i potasu). Pochodzić on może z kwaśnych wulkanicznych jezior lub źródeł mineralnych.

## Nie ma to jak się razem spocić

## Sport przyszłości?

Zespół badawczy z irlandzkiego oddziału MIT Media Lab opracował grę „Breakout for Two” — system telekonferencyjny, który umożliwi użytkownikom wspólne... spocenie się.

Gra jest efektem prac naukowców nad tzw. interfejsami wysiłkowymi. „Breakout for Two” jest połączeniem piłki nożnej, tenisa i klasycznej gry komputerowej „Breakout”. Każdą z graczy staje przed podłączoną do Internetu kamerą i uderza piłką w ścianę, na której wyświetlana jest wirtualna szyba oraz to, co znajduje się po drugiej stronie łącza, a więc drugi gracz w identycznej sytuacji. Ściana podzielona jest na osiem bloków, które grający mają rozbijać piłką.

System mierzy nie tylko celność, ale i siłę uderzenia — do „rozbicia” każdego z czworokątów potrzebne są aż trzy słabe uderzenia, ale wy-

starczy jedno bardzo mocne. Wygrywa osoba, która zniszczy więcej wirtualnych bloków.

W trakcie meczu, gracze mogą ze sobą rozmawiać. Jak dowodzą twórcy rozwiązania, w interfejsach wysiłkowych drzemie spory potencjał — osoby znajdujące się po dwóch stronach łącza, jeśli połączy je aktywność fizyczna, mają szansę bliższego poznania się. Dlatego rozwiązanie może trafić nie tylko do salonów gier czy klubów sportowych, ale też zainteresuje firmy, którym zależy na pogłębianiu więzi pomiędzy pracownikami komunikującymi się na odległość. Badania przeprowadzone na grupie 56 ochotników pokazały, że po półgodzinnej sesji „Breakout for Two” nieznajomi uważają się za dobrych kumpłi. Wiadomo — nie ma to jak się razem spocić. Co z tego, że przez Internet.

## Wyruszyła pionierska misja w kierunku komety

## Rosetta już w drodze

We wtorek rano, z pięciodniowym opóźnieniem, z portu kosmicznego w Gujanie Francuskiej rozpoczęła nareszcie swą podróż europejska sonda kosmiczna Rosetta. Rakieta Ariane 5 wyniosła sondę na orbitę wokołozemską. Tam Rosetta oddzieliła się od rakiety.

Misja Rosetty będzie długa i niezwykła. Przez wiele lat sonda krążyć będzie wokół Słońca, pozornie bez sensu. Będzie jednak w tym czasie zyskiwać prędkość, korzystając

z pól grawitacyjnych mijanych planet — Marsa i Ziemi. Następnie oddali się od Słońca na kilkaset milionów kilometrów i wejdzie na orbitę komety 67P/Churyumov-Gerasimenko.

Stanie się to w roku 2014. Gdy Rosetta krążyć już będzie wokół jądra komety w odległości kilkudziesięciu kilometrów, oddzieli się od niej lądowca Philae, aby na jądrze komety osiąść. Będzie to pierwsze w historii podboju kosmosu lądowanie na komecie.



Siatkarze „Polonii” Wilno awansowali do finałowego turnieju mistrzostw Litwy

# Plan minimum wykonany

„Polonia” Wilno, jako czwarta drużyna w mistrzostwach Litwy, awansowała do finałowego turnieju. Wynik zdecydowanie nadający się do nazwania sukcesem najmłodszej drużyny mistrzostw.

W 11 kolejke „Polonia” podejmowała na własnym parkiecie drużynę „LKKA-Atletas” Kowno. Drużyna ta, wbrew temu, co wskazuje tabela mistrzostw, prezentuje wysoki poziom, a jej rywale, by wygrać, muszą sporo popracować. Wygrana dla „Polonii” w tym meczu prawie na pewno dawała awans do finałowej rundy.

Pierwszy set był bardzo wyrównany, „Polonia” prowadziła paroma punktami, ale rywale stale odrabiali straty. Tak trwało do wyniku 19:18. W tym momencie siatkarze „Polonii”, w dużej mierze dzięki wspaniałym podaniom Radosława Adamowicza, znacznie przyspieszyli, pozwalając rywalom w końcówce na zdobycie tylko jednego punktu. Set zakończył się wynikiem 25:19.

W drugim secie stołeczni siat-

karze oddali inicjatywę rywalom, którzy prowadzili 1:3, 7:8. W tym momencie „Polonia” znów zdołała przyspieszyć, a najgroźniejszą bronią okazało się podanie. Tym razem rywale mieli problem z odebraniem zagrywki Olega Czebiałisa. Wynik stał się 13:8, dalej „Polonia” spokojnie doprowadziła do wygranej 25:19.

Trzeci set rozpoczął się nie pomysli zawodników „Polonii”. Rywale prowadzili 3:5, 4:9, 5:11, 13:18. W tym momencie gospodarze pokazali, że potrafią wziąć się w garść w ciężkiej sytuacji. Wspaniałą końcówkę również miał lider Radek Adamowicz — zdobył 6 punktów i poprowadził „Polonię” do wygranego setu 28:26 i całego meczu 3:0.

„Polonia”: Radosław Adamowicz 21 punktów, Oleg Czebiałis 11, Siergiej Rodin 6, Dmitrij Kowrygin 4, Siergiej Martemianow 4, Jewgienij Dudko (libero), Edgaras Dapkus, Ludosław Adamowicz po 0. Rusłan Kodź nie grał. „Polonia” zdobyła 6 punktów blokiem, a rywale popełnili 22 błędy.

W Poniewieżu miejscowa „Aukštaitija” przegrała z „Oklikemą” Wilno 0:3. Jediną drużyną, która może zrównać się punktami z „Polonią”, pozostał „Ažuolas” Wilno, ale „Polonia” dwukrotnie pokonała ten zespół w tym sezonie. Tak więc awans został faktem.

Może to właśnie było przyczyną słabszej gry w drugim dniu w meczu z mistrzem — „Oklikemą” Wilno. Na początku gracze „Polonii” robili wrażenie, że nie wiedzą, gdzie się znajdują, rywale prowadzili 9:1. Stopniowo jednak „Polonia” odnalazła swoją grę, ale dogonić rutynowanych rywali nie była w stanie — 18:25.

W drugim secie początek należał do „Polonii” — 5:1, 7:3, 8:5. Tu nastąpiły dwa słabsze okresy gry, co rywale wykorzystali na sto procent i objęli prowadzenie 9:12. I chociaż siatkarze „Polonii” wielokrotnie likwidowali stratę, to jednak końcówka należała do mistrzów — 21:25.

Trzeci set rozpoczął się od silnych uderzeń „Polonii”, która zdobywała punkty seriami: 3:0, 5:1,

9:2, 13:8, 16:9, 19:12. Co się stało w tym momencie, nie wiedzą chyba sami zawodnicy „Polonii”. Wydawało się, że po raz pierwszy są razem na parkiecie — nieporozumienia podczas przyjęcia, rozegrania czy ataku. Chaos ten wykorzystali siatkarze „Oklikemy”, pozwalając rywalom zdobyć tylko 2 punkty i wygrywając seta 25:21 i mecz 3:0.

„Polonia”: Radosław Adamowicz 13 punktów, Siergiej Rodin 9, Siergiej Martemianow 6, Andrius Gaidys 4, Dmitrij Kowrygin 3, Maksim Czebiałis 3, Jewgienij Dudko (libero), Ludosław Adamowicz po 0. Edgaras Dapkus, Rusłan Kodź nie grali. „Polonia” zdobyła 8

punktów blokiem, a rywale popełnili 14 błędów.

Wyniki 11 i 12 kolejek mistrzostw Litwy: „Polonia” Wilno — „LKKA-Atletas” Kowno 3:0 (25:19, 25:19, 28:26), „Aukštaitija” Poniewież — „Oklikema” Wilno 0:3, „Tituvėnų Antivis” Kelmė — „Elga-Startas” Szawle 1:3, „Ažuolas” Wilno — „VU-Technolux” Wilno 3:2, „Elga-Startas” Szawle — „Aukštaitija” Poniewież 3:0, „Oklikema” Wilno — „Polonia” Wilno 3:0 (25:18, 25:21, 25:21), „LKKA-Atletas” Kowno — „Ažuolas” Wilno 2:3, „VU-Technolux” Wilno — „Tituvėnų Antivis” Kelmė 0:3.

Andrzej Łakis

## Liga siatkarska Litwy

	M	W	P	Sety	Pkt
1. „Oklikema” Wilno	12	11	1	34:7	23
2. „Elga-Startas” Szawle	12	10	2	34:11	22
3. „Tituvėnų Antivis” Kelmė	12	9	3	30:13	21
4. „Polonia” Wilno	12	7	5	21:18	19
5. „Ažuolas” Wilno	12	5	7	20:27	17
6. „Aukštaitija” Poniewież	12	3	9	14:30	15
7. „VU-Technolux” Wilno	12	2	10	8:34	14
8. „LKKA-Atletas” Kowno	12	1	11	12:33	13

## Puchar ULEB koszykarzy — mecze ćwierćfinałowe

### Lietuvos rytas ukarany za błędy

Koszykarze Hapoelu Migdal Jerozolima pokonali u siebie w pierwszym ćwierćfinałowym meczu Pucharu ULEB wicemistrza Litwy Lietuvos rytas Wilno 79:72. Rewanżowe spotkanie zostanie rozegrane 9 marca w Wilnie. Żeby awansować do półfinałów, nasi koszykarze muszą pokonać Izraelczyków różnicą 8 punktów.

Hapoel to niezwykle groźny rywal — w 1/8 finału wyeliminował Prokom Trefl Sopot wygrywając w pierwszym spotkaniu w Jerozolimie różnicą 10 punktów, a w rewanżu w Sopocie przegrywając jedynie 82:86.

Lietuvos rytas przegrał przede wszystkim z powodu fatalnej gry Amerykanów: Aaron Lucas i Dickey Simpkins popełnili w meczu aż 12 błędów i byli piątą Achillesa wileńskiej drużyny.

Wiltanie trafili tylko 3 z 19 rzutów za trzy punkty. Statystyka wołająca o pomstę do nieba. Na pochwałę zasługuje jedynie gra Robertasa Javtokasa i Ramūnasa Šiškauskasa, którzy zdobyli po 20 punktów i byli siłą napędową naszej ekipy.

Na przeciągu całego spotkania gospodarze dominowali na parkiecie, a goście z dużym trudem przebijał się przez obronę rywali. Izraelczycy wyszli na prowadzenie już w pierwszych minutach meczu, lecz pierwsza kwarta skończyła się różnicą tylko 4 punktów na korzyść gospodarzy. W drugiej kwarcie nasi koszykarze przez długie trzy minuty nie mogli zdobyć żadnego punktu, a w tym czasie

rywale zdobyli ich aż 10 (33:19). Na szczęście w krótkim czasie Litwini rzucili 8 pkt i na dużą przerwę udali się tracąc do Hapoelu 5 pkt.

Po przerwie Rytas zdołał dogonić Izraelczyków (44:43), jednak na krótko — po chwili gospodarze znów prowadzili różnicą 9 pkt (55:46). W czwartej kwarcie Lietuvos rytas miał przebliski dobrej gry, ale grający w wileńskiej ekipie Amerykanie skutecznie je nieweczyli.

„Przegrana różnicą 7 punktów to nie jest najgorszy wynik — powiedział po meczu Šiškauskas. — Po prostu w domu musimy wygrać większą różnicą punktów. Nie wszystko w meczu robiliśmy dobrze. Może to nie był nasz dzień — zrobiliśmy mnóstwo błędów. Ale to nie jest tragedia. Hapoel możemy pokonać.”

Z wygranej zadowolony był Sharon Drucker, trener Izraelczyków: „Jestem szczęśliwy, że wygraliśmy. Z ośmiu ekip grających w tej turze nam dawano najmniejsze szanse”.

Hapoel Migdal — Lietuvos rytas 72:79 (23:19, 18:17, 18:18, 20:18)

Lietuvos rytas: Ramūnas Šiškauskas 20, Robertas Javtokas 20, Aaron Lucas 10, Mindaugas Lukauskis 9, Andrius Šležas 4, Dickey Simpkins 4, Simas Jasaitis 3, Miljan Goljović 2.

Hapoel Migdal: Doron Shefer 22, Tunji Awojobi 20, Willie Solomon 14, Kelly McCarty 13, Ido Kozikaro 10.

Walenty Dunowski

## Rusza nowy sezon Formuły 1

### Schumacher zapowiada siódme zwycięstwo

Nowy sezon Formuły 1 rozpocznie się w niedzielę 7 marca wyścigiem o Grand Prix Australii na torze w Melbourne. Zakończy GP Brazylii w Sao Paulo 24 października. Najlepsi kierowcy wystartują w 18, a nie jak dotychczas 16 wyścigach. W kalendarzu pojawiły się po raz pierwszy dwie imprezy Grand Prix Bahrajnu i GP Chin w Szanghaju.

W kolejnych latach w kalendarzu pojawić się mają zawody w Indiach, Turcji i Korei Południowej. Niemiec Michael Schumacher indywidualnie, a jego team Ferrari wśród konstruktorów będą bronić tytułów mistrzowskich. W tym roku Schumacher zapowiada siódme zwycięstwo w rywalizacji kierowców, w tym piątę z rzędu. Jednak nie będzie mu łatwo odpierać ataki młodszych rywali. „Mam 35 lat i jestem jak butelka dobrego wina: im starszy tym lepszy. Czuję ogromny głód kolejnych zwycięstw i mam wielką ochotę na jeszcze jeden tytuł. Ten rok jest dla mnie dużym wyzwaniem, a ja bardzo lubię pokonywać przeszkody” — powiedział Schumacher w wywiadzie dla „La Gazzetta dello Sport”.

To będzie jego 14. sezon, ale nie ostatni, bowiem ma podpisany kontrakt z Ferrari do końca 2006 roku. Niemiec nie wyklucza, że nawet po jego wygaśnięciu nadal będzie się ścigać. Sporą uwagę obserwatorów Formuły 1 przykuwa także inny młody kierowca Fernando Alonso z Renault. 22-letni Hiszpan wygrał w ubiegłym sezonie GP Węgier i jest najmłodszym triumfatorą wyścigu w historii MŚ (miał 22 lata i 27 dni). Jednak zbyt małe doświadczenie stawia go raczej na pozycji kandydata do zwycięstwa w dwóch,



Przed rokiem Szkot David Coulthard z teamu McLaren-Mercedes po raz drugi w karierze wygrał wyścig o Grand Prix Australii Formuły 1, rozgrywany na torze w Albert Park w Melbourne. Szkot przerwał w ten sposób serię trzech triumfów w GP Australii — Niemca Michaela Schumachera (Ferrari) Fot. archiwum

trzech wyścigach, ale nie w całym cyklu. W gronie pretendentów do tytułu wymieniani są tradycyjnie już Kolumbijczyk Juan Pablo Montoya i Niemiec Ralf Schumacher z teamu Williams-BMW, a także drugi kierowca Ferrari — Brazylij-

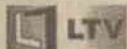
czyk Rubens Barrichello. Poważnie zmalały szanse Davida Coultharda. Szkot, zgodnie z zapowiedziami szefów McLaren-Mercedes, będzie głównie wspierał Raikkonena i zwalczył o punkty do klasyfikacji konstruktorów.

## Kalendarz MŚ Formuły w sezonie 2004

(kolejno: liczba okrążeń, długość okrążenia w metrach, dystans w kilometrach):			
7.03 GP Australii (Melbourne)	58	5303	307,574
21.03 GP Malezja (Sepang)	56	5543	310,408
4.04 GP Bahrajnu (Bahrajn)	57	5417	308,769
25.04 GP San Marino (Imola)	62	4933	305,609
09.05 GP Hiszpania (Barcelona)	66	4627	305,256
23.05 GP Monako (Monte Carlo)	78	3340	260,520
30.05 GP Europy (Nuerburgring)	60	5148	308,863
13.06 GP Kanady (Montreal)	70	4361	305,270
20.06 GP USA (Indianapolis)	73	4192	306,016
4.07 GP Francji (Magny-Cours)	70	4411	308,586
11.07 GP W. Brytanii (Silverstone)	60	5141	308,355
25.07 GP Niemiec (Hockenheim)	67	4574	306,458
15.08 GP Węgier (Hungaroring)	70	4381	306,663
29.08 GP Belgii (Spa-Francorchamps)	44	6973	306,812
12.09 GP Włoch (Monza)	53	5793	306,720
26.09 GP Chin (Szanghaj)	56	5451	305,256
10.10 GP Japonii (Suzuka)	53	5807	307,573
24.10 GP Brazylii (Sao Paulo)	71	4309	305,909



## CZWARTEK 4. III



6.00 Dzień dobry  
8.00 S. „Komisarz Rex”  
8.50 Filmy anim.  
10.15 Film dok.  
11.10 Klub prasowy  
12.05 Szukam pracy  
13.00 „Dainą dainelę”  
14.00 Honor kraju  
14.55 Drogi. Samochody.  
Ludzie  
15.25 Pytanko  
15.40 Styl  
16.25 Kobiety i mężczyźni  
17.20 Wiadomości (ros.)  
17.30 Melomania  
18.00 Film anim.  
18.30 Wiadomości  
18.45 S. „Komisarz Rex”  
19.35 Znajdź ką  
20.25, 21.59 Loteria  
„Perlas”  
20.30 Panorama  
21.00 Proszę o głos  
22.00 Telefon pomocy  
23.00 Wiadomości  
23.05 Melomania  
23.30 Niech żyje klasyka

2

15.10 Znajdź ką  
16.00 Filmy anim.  
17.25 „Ievos pievos”  
— magazyn  
nie tylko dla kobiet  
17.55 Wędrowki kulinarne  
18.20 Lotnisko  
18.35 Poglądy Bartkusa  
19.30 Wiadomości  
20.00 Niezłotliwie  
20.45 Nowości domu kultury  
21.00 Retrospektywa  
22.00 Panorama  
22.30 Nowości  
i prognozy naukowe  
22.55 Magazyn wojskowy  
23.20 Program S



6.25 Rowerowy show  
6.50 Filmy anim.  
8.15 S. „Żona Judasza”  
9.05 S. „Ziemia nadziei”  
10.00 Wybacz  
10.45 Komedia „Złodziejka”  
12.35 Komedia  
„Wyścig szaleńców”  
14.35 Filmy anim.  
16.50 S. „Brzydka Betty”  
17.45 S. „Ziemia nadziei”  
18.45 Wiadomości  
19.10 Sąd  
20.00 Rowerowy show  
20.25 Niebezpieczna strefa  
21.45 Wywiad dnia  
22.00 Wiadomości  
22.35 Dramat „Charlotte Gray”

4

6.40 Nasze zwierzęta  
7.10 Próba władzy  
7.20 Program roz.  
8.00, 18.05 S. „Włoskie namiętności IV”  
9.15 Kamera VRS  
9.55 S. „Mieszczanie”  
10.35 S. „Synowie Francuza”  
12.35 Pora zmierzchu  
13.25 Program muz.  
14.05 Dramat  
„W poszukiwaniu Gracelandu”  
16.00 Melodramat  
„Singapurski ekspres.”

Tajemnica miłości”  
17.55 Próba władzy  
19.15 S. „Dapkusowie i Butkusowie II”  
20.00 Dziś  
20.20 S. „Agent bezpieczeństwa narodowego IV”  
21.20 Melodramat krym.  
„Więzienny romans”  
23.25 S. „Mieszczanie II”  
24.00 Dla wędkarzy  
0.35 Rozrywki SMS  
2.35 Telegra „Rozbierz mnie”  
5.00-6.35 DW

3

6.40 Telesklep  
6.55 Filmy anim.  
7.45 Pomoc TV  
8.15 Nomeda  
9.15 S. „Dzikuska”  
10.15 S. „Wirginia”  
11.15 Wersja  
12.00 Komedia „Flinstonowie”  
13.45 Program dla dzieci  
15.40 S. „Salomea”  
16.40 S. „Dzikuska”  
17.40 Nomeda  
18.45 Wiadomości  
19.10 Pomoc TV  
19.40 Mecz Euroligi. „Ulker”  
(Stambuł) — „Žalgiris”  
(Kowno). Podczas przerwy — Euroliga  
21.30 O koszykówce  
21.40 Telegra „Kto wygra milion?”  
22.20 Wiadomości  
22.40 S. „X-Files”  
23.40 Zdrowy człowiek  
0.30 S. „Żonaty i dzieciaty”  
1.00 Telesklep

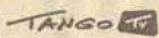


8.00 Z Wilna  
8.20 Autofani  
8.45 Lekarz domowy  
9.15 S. „Trójka kontra wszyscy”  
10.00 Wiadomości  
10.30 Z Moskwy  
10.45 Krótkie historie  
11.00 S. „Kobiety w grze bez zasad”  
11.45 Wiadomości  
11.55 Magazyn „Czego chce kobieta?”  
12.40 Nowości kulturalne  
13.00 Wiadomości  
13.10 Z Moskwy  
13.30 Życie prywatne  
14.15 I znów szlagier  
14.40 Krótkie śpiewy  
15.30 Wiadomości  
15.40 Z Moskwy  
16.00 Dziennik  
16.10 Film fab. „Ariel”  
17.25 Film anim.  
17.40 S. „Zwyczajne prawdy”  
18.30 Z Wilna  
19.00 Wiadomości  
19.30 Puls  
20.30 S. „Trójka kontra wszyscy”  
21.15, 22.45 S. „Kobiety w grze bez zasad”  
22.00 Z Wilna  
22.20 Ojczyzna i losy  
23.25 Film dok.  
23.50 Dla myśliwych



8.30 Program sportowy  
9.00 Humor  
9.30 Ziemia szyrwincka  
17.05 Film fab. „Aktorzy”  
18.55 Proponujemy!  
19.00 Pogląd  
19.30 Świat kobiety

20.00 Proponujemy!  
20.05 Film fab. „Mademoiselle”  
21.45 Pogląd  
22.15 Chodź — zobacz



9.55 Telesklep  
10.10, 18.00 S. „Tajna sprawa”  
11.40 Tangorama  
13.00 S. „Aniol”  
14.35 Komputery  
15.00 Gra „Hazard SMS”  
17.00 Interaktywny show  
19.30 Tangorama  
20.55 Ekstremalny humor  
21.10 S. „V.I.P.”  
22.00 Komedia „Wesele Betsy”  
23.40 Znajomość SMS  
0.40 Telesklep



7.00 Antologia  
Literatury Emigracyjnej  
7.15 Kawa czy herbata, w tym  
Wiadomości — o 8.00  
9.00 Wiadomości  
9.11 Pogoda  
9.13 Woronicha 17  
9.25 „Złotopolscy”  
— telenowela  
9.50 Eurotel — magazyn  
10.00 S. anim. „Gucio i Cezar”  
10.10 Bajeczki Jedynecki  
— program dla dzieci  
10.20 Kuchnia wróżki  
— program dla dzieci  
10.35 S. „Niebezpieczna Zatoka”  
11.05 Sekrety zdrowia  
— magazyn  
11.25 Kwadrans na kawę  
11.40 Brzuch: Miłe złego początki...  
— magazyn  
11.55 Linia specjalna  
12.20 „45 lat z Neptunem na ekranie” — film dok.  
12.45 Kronika Zimowych Igrzysk Polonijnych  
13.00 Wiadomości  
13.10 Być Polakiem — reportaż  
13.40 Skarbiec — magazyn historyczno-kulturalny  
14.10 Teatr Jednego Aktora  
14.45 „Kiniarz” — film dok.  
15.10 Słynne koncerty  
16.00 Wiadomości  
16.10 Raj — magazyn  
16.35 Podróże kulinarne  
— magazyn  
17.00 „Złotopolscy”  
— telenowela  
17.30 Szerokie tory — reportaż  
18.00 Teleexpress  
18.15 Sportowy Express  
18.20 Gość Jedynki  
18.35 Bajeczki Jedynecki  
— program dla dzieci  
18.45 Kuchnia wróżki  
— program dla dzieci  
19.00 S. anim.  
„Niebezpieczna Zatoka”  
19.25 Brat Edmund  
— reportaż  
19.45 Skarbiec — magazyn historyczno-kulturalny  
20.15 Dobranocka  
20.30 Wiadomości  
20.59 Sport  
21.05 Pogoda  
21.08 Pogoda dla kierowców  
21.10 „Złotopolscy”  
— telenowela  
21.35 Forum Polonijne  
22.20 Teatr Jednego Aktora  
22.55 „Kiniarz” — film dok.  
23.25 Słynne koncerty  
24.00 Panorama  
0.20 Sport-telegram  
0.23 Prognoza pogody

Instytut Polski w Wilnie oraz Centrum Filmowe „Skalvija” (Goštauto 2/15) uprzejmie zapraszają na wtorkowe Polskie Wieczory Filmowe. 23 marca – spektakl Teatru TV „Łucja i jej dzieci”.  
Początek seansów o godz. 19.00. Wstęp wolny.

## ŁUCJA I JEJ DZIECI

(spektakl Teatru TV, reż. Sławomir Fabicki, 2003, 75')

Łucja, wychowanka domu dziecka, wyszła za mąż za chłopaka ze wsi, zamieszkała z nim i trójką kilkulatnich dzieci u jego rodziców, którzy nigdy nie zaakceptowali „przybłądy”: gdyby nie ona i dzieci, im wszystkim, a zwłaszcza ukochanemu synowi, żyłoby się źle. Tymczasem Łucja odkrywa, że znów jest w ciąży... Opisana w prasie wstrząsająca historia dzieciobójstwa, która zainspirowała powstanie sztuki Marka Pruchniewskiego, w spektaklu telewizyjnym urasta do wymiaru antycznej tragedii. Jest to debiut reżyserski w Teatrze TV twórcy studenckiej etiudy „Męska sprawa”, która uzyskała nominację do Oscara (2001) w kategorii film fabularny krótkometrażowy.

## Serdecznie zapraszamy na wernisaz słynnego polskiego artysty-grafika

Henryka Płóciennika,  
który odbędzie się w dniu  
9 marca o godz. 17.00  
w holu wystawowym  
Domu Kultury Polskiej w Wilnie,  
przy ul. Naugarduko 76



ul. Pylimo 17

Repertuar  
na 4 marca

## WIELKA SALA

„Splamiony honor” —  
godz. 12.00, 16.45, 19.00.  
„Mistyczna rzeka” — godz.  
14.00, 21.00.

## SALA 88

„Interstella 5555” — godz.  
15.15, 16.45, 21.00.  
„Ostatni samuraj” — godz.  
12.30, 18.15.

Instytut Polski w Wilnie  
Instytut Książki (Kraków)

uprzejmie zapraszają na  
wystawę książek

Literatura Polska dla  
Dzieci i Młodzieży  
oraz  
Nowości Literatury  
Polskiej 2003

4-15 marca 2004 r.

Biblioteka  
im. Adama Mickiewicza  
(ul. Trakų 10, Wilno)

Centrum dzieci i młodzieży Litwy na różne imprezy świadczy usługi techniczne — wynajmuje pomieszczenia, sprzęt nagłośnieniowy, oświetleniowy i wideo.

Centrum dysponuje dwoma kawiarniami oraz hotelem. Dodatkowa informacja tel.: 272 16 82, 8 611 12765, Antanas Sakalis, Vilma Gelžinytė. Adres: pr. Konstytucji 25, pokój 217, Wilno LT-2600.

Biuro Tłumaczeń dokonuje przekładów dokumentów w sprawie zwrotu ziemi, dyplomów, świadectw, prawa jazdy, paszportów technicznych, a także innych dokumentów. Zatwierdzamy notarialnie.

Žirmūnų 2 (Minskas - IKI),  
obok poczty, tel. 272 23 86

## Gwiazdy mówią, że dziś...

BARAN. Aspekty planetarne nie są dziś dla Ciebie korzystne. Należy więc ograniczyć wysiłek fizyczny. Również zadania wymagające zwiększonej sprawności umysłowej. Współpraca z innymi okaże się wyjątkowo denerwująca.

BYK. Twoje wysiłki nie przyniosą dziś oczekiwanych sukcesów. Zarówno w rodzinie jak i w pracy pojawią się napięcia, prowadzące do poważnych konfliktów. Plany, szczególnie zawodowe są zagrożone.

BLIŹNIĘTA. Niepokój i zdenerwowanie towarzyszyć Ci będą przez większość dnia. Tak w stosunkach z rodziną jak i współpracownikami może dojść do przykrych wymiany zdań. Zwłaszcza zajęcia zespołowe staną się powodem konfliktów i nieporozumień.

RAK. Dzisiejsza kwadratura Księżyc/Wenus nie sprzyja dobrym relacjom z otoczeniem. Nie poddawaj się jednak emocjom i nie działaj pod ich wpływem. Czas nie sprzyja także podejmowaniu się odpowiedzialnych zadań.

LEW. Twoje samopoczucie znacznie się dziś poprawi. W dalszym ciągu jednak czas nie sprzyja podróżom. Możesz być narażony na nieoczekiwane i nieprzyjemne wydarzenia. Aby uniknąć rozczarowań, zrezygnuj z zajęć poza miejscem swojego zamieszkania. Jest duże ryzyko nieprzemyślanego działania.

PANNA. Godziny dopołudniowe nie będą zbyt aktywne. Twoje samopoczucie w tym czasie także przysporzy Ci kłopotów. Czas nie sprzyja trudnym wyzwaniom ani nadmiernemu wysiłkowi fizycznemu. Sprawy osobiste mogą poważnie kolidować z obowiązkami zawodowymi.

WAGA. Praca i sprawy z nią związane mogą Cię dziś wyjątkowo męczyć. Nie rezygnuj jednak z żadnych działań ale uparcie dąż do celu. To, co teraz osiągniesz, będzie dobrze i długo procentować. Zawiań rękawy i zabierz się solidnie do roboty.

SKORPION. Księżyc wchodzi dziś do znaku Lwa. Sprzyja kreatywności i chęci bycia w centrum uwagi. Odbarzy Cię też większą pewnością siebie i uporem. Jednak zbyt duża bezwzględność jaką możesz wykazywać w dążeniu do wyznaczonego celu, może obrócić się przeciwko Tobie.

STRZELEC. Dzisiaj dużego znaczenia i ważności nabiorą sprawy rodzinne i domowe. To wyjątkowo dobry moment aby okazać swoim bliskim trochę więcej zainteresowania. Sprawy i zadania dotyczące pracy nie przyniosą rewelacyjnych efektów.

KOZIOROŻEC. Dzień obfitujący w liczne nerwowe sytuacje. Powinieneś wykazywać się większym opanowaniem i dyplomacją. Współpraca z innymi nie zapowiada się najlepiej.

WODNIK. Dzisiaj nic nie stanie na przeszkodzie Twoim działaniom. Twoje wysiłki zostaną docenione. Pewna osoba zaproponuje nowe, ciekawe zajęcia. Nie bój się zmian. Jednak wszelkie decyzje z nimi związane staraj się podejmować z dużą ostrożnością. Wenus pomoże Ci dobrze ulokować uczucia.

RYBY. Atmosfera w pracy i w domu mocno napięta. Niewykluczone poważne konflikty, zerwania i kłótnie. Nie podejmuj żadnych wiążących decyzji, jeśli nie jesteś pewna otrzymanych informacji.





## OGŁOSZENIA

## PRACA

Firma zatrudni kierowcę-ladownicę ciężarówki GAZ-53.  
Vilnius, tel. 265 64 59,  
8 618 41164

Firma zatrudni konsultantów-dystrybutorów kosmetyków FABERLIC.  
Tel. 8 686 61420, 247 03 24

## SPRZEDAŻ/KUPNO

Sprzedam polskie oprawione magazyny „Film” i „Ekran” (1961 r. -1966 r.).  
Vilnius, tel. 275 59 76

Sprzedam „dąb”.  
Vilnius, tel. 241 69 42

Sprzedajemy bloczki z betonu porowatego produkcji grodzieńskiej o wymiarach:  
0,6x0,3x0,2  
0,6x0,15x0,2  
0,6x0,4x0,19  
Dostarczamy na miejsce.  
Vilnius, tel. 240 22 90, 8 652 98573

Antykwarjat „Maldis” skupuje obrazy Wileńszczyzny, litografie i srebrne wyroby XIX-XX w.  
Vilnius, J. Basanavičiaus 4a,  
tel. 212 21 92, 8 685 79052

Kupię ziemię w rejonie wileńskim (Suderwa, Czekoniszki).  
Vilnius, tel. 234 62 37,  
8 698 01527

Sprzedam wysokiej jakości tlenowe kosmetyki firmy FABERLIC.  
Tel. 8 686 61420, 247 03 24

Sprzedajemy kotły centralnego ogrzewania „Zembiec”, „Seko” oraz uniwersalne bojlerzy

UAB „VITJUMA” oferuje:  
watę kamienną, szklaną, piankę poliuretanową, błonę budowlaną, klej, szalówkę PVC, gipsokarton, tynk, szpachlówkę (KNAUF). Wszystkie materiały fasadowe. Przywozimy.

Vilnius, Linkmenu 13,  
tel./faks. 275 09 34  
(Zam. 096)

„Galmet”, sprowadzamy bezpośrednio od producenta.  
Gwarancja — 10 lat, zniżki do 25 proc., montowanie.  
Tel. 8 655 37219

## USŁUGI

Odnawianie starych oraz produkcja nowych drzwi, framug, futryn. Wstawianie.  
Tel. 8 676 75756, Stanisław

Nauka gry na gitarze klasycznej. Vilnius, tel. 262 46 35,  
8 610 32468

Pomagamy w załatwieniu wiz do Rosji, na Białoruś i Ukrainę. Bardzo niskie ceny.  
Tel. 275 38 59

B. P. „Juweta” zaprasza do podróży.  
2-7 kwietnia: Kraków-Wiedeń-Wenecja-Częstochowa.

Cena — 399 Lt.  
Vilnius, ul. Bazilijonų 3,  
tel. (8-5) 2314006, 2645736,  
8 673 38624

Zdjęcia reportażowe na zlecenie: wesela, chrzciny, komunie, przyjęcia okolicznościowe. Jakościowo, pomysłowo i niedrogo. Tel. 8 652 07 911

Instalujemy komplety telewizji satelitarnej i lokalnej (ponad 200 programów). Kredyt, gwarancja.  
Tel. 216 60 48, 8 659 63384,  
8 684 54298

## RÓŻNE

Klub młodych miłośników techniki będzie wdzięczny, jeżeli ktoś sprzeda lub sprezentuje samochód (ZAZ, GAZ, VOLGA, MOSKVICZ) do 1970 r. pr.  
Vilnius, tel. 8 650 28114

## Pod patronatem „Kuriera Wileńskiego”

W marcu Centrum Kultury w Nowej Wilejce organizuje już piąty Regionalny Festiwal Dziecięcy Sztuki i Rzemiosła „Vieversėlis” (Skowronek). W festiwalu weźmie udział 2000 dzieci z wileńskich żłobków-przedszkoli, szkół, uczelni wyższych i szkół pomaturalnych, centrów szkolenia niepełnosprawnych oraz szkół rejonu wileńskiego w Szumsku, Ławaryszkach i Mickunach.

Piąty Regionalny Festiwal Dziecięcy Sztuki i Rzemiosła odbędzie się w dniach 10,17, 24, 31 marca.  
Początek koncertów i wystaw o godz. 16.00.  
Imprezy będą się odbywały w Nowowilejskim Centrum Kultury (Pergalės 8)

## Uczestnicy koncertów i wystaw:

10 marca o godz. 16.00: Wileński Żłobek-Przedszkole „Vilnelė”, Wileńska Szkoła Początkowa „Žaliakalnio”, Wileńska Szkoła Podstawowa „Pavilnio”, Wileńska Szkoła Podstawowa w Nowej Wilejce, Szumska Szkoła Podstawowa w rej. wileńskim, Wileńska Szkoła Techniczna nr 3

17 marca o godz. 16.00: Wileński Żłobek-Przedszkole „Saulėtekis”, Wileński Żłobek-Przedszkole „Rugiagėlė”, Wileńska Szkoła Podstawowa „Vilnies”, Wileńska Szkoła Średnia w Nowej Wilejce, Mickuńska Szkoła Średnia w rej. wileńskim, Wileńska Szkoła Muzyczna w Nowej Wilejce

24 marca o godz. 16.00: Wileński Żłobek-Przedszkole „Žuvėdra”, Wileński Żłobek-Przedszkole „Žiogelis”, Wileńska Szkoła Początkowa „Atžalyno”, VŠĮ Centrum Szkoleniowe „Mes esame”, Wileńska Szkoła Średnia „Žaros”, Nowowilejskie Centrum Kultury, Szkoła Średnia w Ławaryszkach rej. wileński, Wydział Pedagogiczny Kolegium Wileńskiego

31 marca o godz. 16.00: Wileński Żłobek-Przedszkole „Paslaptis”, Centrum Dienne „Šviesa”, Szkoła Średnia im. M. Mižigurskiej, Wileńska Szkoła -Internat nr 3, Wileńska Szkoła Średnia im. J. I. Kraszewskiego, Szumska Szkoła Podstawowa (litewska) w rej. wileńskim, Wydział Pedagogiczny Kolegium Wileńskiego

Sponsorzy festiwalu: Ministerstwo Kultury Republiki Litewskiej, VŠĮ Centrum Szkoleniowe „Mes esame”.

Wstęp wolny

## OGŁOSZENIA DO „KURIERA WILEŃSKIEGO” - TELEFONICZNIE !

OGŁOSZENIA DROBNE  
DO „KURIERA WILEŃSKIEGO”  
PRZYJMujemy TEŻ TELEFONICZNIE  
PRZEZ CAŁĄ DOBĘ !

Swoje uwagi prosimy zgłaszać pod nieodpłatnym nr telefonu: 8-800 22900 (w języku litewskim).

Usługę oferuje:

UAB „Dešimt balų”,  
Demokratų 53, Kaunas, tel. 8-37 36 11 87

Jedynie trzeba zatelefonować pod nr telefonu

8 900 40017

Cena za 1 minutę 5 Lt

Po odezwaniu się sekretarki automatycznej nastąpi sygnał, po którym prosimy podać swoje imię, nazwisko i numer telefonu z kodem miasta. Po usłyszeniu drugiego sygnału - od którego następuje odliczanie czasu w cenie 5,00 Lt za 1 minutę - trzeba podać treść ogłoszenia i dzień jego ukazania się. Następnie prosimy odłożyć słuchawkę.

## KUPON

## BEZPŁATNEGO OGŁOSZENIA

Osobiste ogłoszenia (do 10 słów) wydrukujemy nieodpłatnie (oprócz pozdrowień i kondolencji)

Wypełniony kupon prosimy przelać na adres redakcji z dopiskiem „Dział reklamy”:  
Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius

Tekst ogłoszenia

telefon, (kod miasta)

KURIER  
WILEŃSKI

Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius

KURIER  
WILEŃSKI

Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius

KURIER  
WILEŃSKI

Wynajem autokarów

**SOFINA**

Usługi transportowe, turystyczne

Vilnius, tel. 242 64 40 (Zam. 030)

**LR**

Litewskie Radio

zaprasza codziennie o godz. 17 min. 30 do słuchania na falach

FM-105,1 Mhz

audycji w języku polskim

Życzymy dobrego odbioru!

Firma „Tagatis” zatrudni sprzedawczynię-kelnerkę

Wymagania:  
doświadczenie  
komunikatywność  
odpowiedzialność  
aktywność  
znajomość języków polskiego i litewskiego.

Vilnius, tel. 8 685 68947

Zam. 088

## „60 godzin z komputerem według ECDL”

Kursy komputerowe dla początkujących według ECDL — European Computer Driving Licence

organizowane przez Instytucję Wyższej Użyteczności Publicznej UNIVERSITAS STUDIORUM POLONA VILNENSIS w Domu Kultury Polskiej

Windows 98 i Microsoft Office 2000: Word, Excel, PowerPoint, Access, Internet, e-mail

za 60 godzin zajęć w nowoczesnej klasie komputerowej

Organizowane są 15-osobowe grupy:

A grupa — w dni pracy (poniedziałek-piątek) trzytygodniowe w godzinach 16.00-20.00 Początek zajęć: w drugie poniedziałki miesiąca (8 marca i 12 kwietnia)

B grupa — w wolne dni od pracy (sobota-niedziela) dwumiesięczne w godz. 9.00-13.00. Początek zajęć: w drugie soboty miesiąca (13 marca i 10 kwietnia).

Po ukończeniu kursu wydajemy zaświadczenie. Zajęcia odbywają się w języku polskim. Słuchacze kursu uczą się na polskojęzycznych oprogramowaniach.

Cena: 240 Lt — uczniowie; 240 Lt — bezrobotni; 270 Lt — studenci; 300 Lt — osoby dorosłe.

Szczegółową informację i zapisać się na kursy można od 9.00 do 18.00 pod tel. 231 09 33, Dom Kultury Polskiej ul. Naugarduko 76, III piętro, od ul. Kowieńskiej, pokój Nr 302.

KURIER WILEŃSKI z e s p ó ł

ЛЮБЭ



Koncert odbędzie się 17 marca o godz. 19.00 w Wileńskiej Hali Sportowo-Koncertowej.

Bilety są sprzedawane: w kasach Wileńskiej Hali Sportowo-Koncertowej, tel. 272 89 42, w centrum „Akropolis”, tel. 238 79 48

Informację i zamówienie biletów pod nr tel. 8 614 60 400

WSPARCIE: HELIX, prahogų spektaklas, EUROPA City Vilnius, TOXS, ACM, Klaipėda, Hotel Nesė, EUROSTAR, ZNAWIE 103.6 FM, CASINO



## Uwaga! Tradycyjny konkurs fotograficzny „Moje dziecko w obiektywie”



„Pewnego zimowego ranka lepiłem ze śniegu bałwanka” Ernest Butkiewicz (Wilno)



„Mam kapeluszy ulubiony” Szymon Łuksza (Wilno)

### Bizuteria wykonana z mięsa i pietruszki

## Ozdoby trudne do noszenia

Zaskakującą biżuterią, do której wykonania użyto np. mięso, pietruszkę, czy zwykłą bułkę, można oglądać na wystawie w Galerii Sztuki w Legnicy.

Autorem dzieł zgromadzonych na ekspozycji zatytułowanej „Interakcje” jest Sławomir Fijałkowski. „Choć artysta jest autorem około tysiąca projektów wyrobów biżuterijnych wdrożonych do produkcji, to pokazane na tej wystawie ozdoby na pewno trudno byłoby nosić.

Wśród prac jest np. oprawiony w srebro i służący za pierścień kamień usunięty pewnemu mężczyźnie w 2001 roku z woreczka żółciowego czy naszyjnik z połączonych jednogroszówek. Jest pluszowy prosiaczek, znany z bajki o Kubusiu Puchatku, wetknięty w praw-

dziwą bułkę, którą dzięki zamocowaniu sznurkowi można nosić na szyi.

Są też „Eurokolczyki”, plastikowe przywieszki na uszy wzorowane na unijnych kolczykach dla krów. Kolejny z naszyjników ozdabia martwy żuk. Jest też naszyjnik ze szklanymi kulami imitującymi szlachetne kamienie. „Szkoda, że nie diamenty” — skomentował pracę sam autor. Młody twórca znany jest z eksperymentowania z niekonwencjonalnymi materiałami, prowokuje, przełamując tkwiące w ludziach stereotypowe wyobrażenia na temat biżuterii. Współpracuje także z producentami biżuterii, dla których zaprojektował i wdrożył do produkcji około 1000 modeli. PAP

### Drogie symbole byłego ZSRR

## Lenin w cenie

Wyrabiane masowo w byłym ZSRR popiersia Włodzimierza Iljicza Lenina stały się już taką rzadkością, że na fińskie muzeum wodza rewolucji przyszły ciężkie czasy. Dochody z przy-muzealnego sklepiku stanowią bowiem 15 procent budżetu tego muzeum.

Muzeum Lenina w Tampere, drugim do wielkości mieście Finlandii, niegdyś świetnie zarabiało na sprzedaży popiersi wodza rewolucji, proporczyków i innych pamiątek.

Ale w trzynaste lat po upadku

komunizmu symbole byłego ZSRR są coraz radsze i tym samym — droższe. Ceny autentyków stały się „zaporowe” i trzeba pertraktować z dostawcami o tańszy towar — skarży się szef muzeum Aimo Minkinen. Pięć lat temu za popiersie Lenina trzeba było w sklepiku zapłacić równowartość 0,38 dolara; obecnie — 21 USD. Rzadko kiedy trafia się turysta skłonny nabyć tak drogą pamiątkę. Niektórymi po prostu nie opłaca się już w ogóle handlować, tak bardzo podrożały — twierdzi Minkinen. onet.pl

### Uśmiechnij się

Mama pyta się swego synka:

— Kaziu, jak się czujesz w szkole?

— Jak na komisariacie: ciągle mnie wypytyją, a ja o niczym nie wiem.

\*\*\*

— Jasiu, masz dziś bardzo dobrze odrobione zadanie — mówi nauczycielka — Czy jesteś pewien, że twojemu tacie nikt nie pomaga?

\*\*\*

Przychodzi facet do lekarza z bólem brzucha. Lekarz stwierdza, że to tasemiec i mówi do faceta, że przez tydzień ma jeść dużo ciasta.

Po tygodniu facet przychodzi znowu i mówi, że nic nie pomogło. Lekarz mówi, że przez następny tydzień ma pić samo mleko. Pierwszy dzień nic, drugi dzień nic, a na trzeci dzień przychodzi tasemiec i pyta się:

— A ciacho to gdzie?

### Chcieli prądu, by móc oglądać festiwal

## Ginostra wkroczyła w XXI wiek

Mieszkańcy wioski położonej na wulkanicznej wysepce na Morzu Tyrreńskim mają wreszcie elektryczność.

27 osób z Ginostry na wysepce Stromboli mogło, po raz pierwszy od wielu lat, obejrzeć relację w telewizji. Mieszkańcy zgodnie orzekli, że dopiero teraz rozpoczął się dla nich XXI w.

Jeszcze w poniedziałek jedynym źródłem prądu w Ginostrze były hałaśliwe i mało wydajne generatory dieslowskie; paliwo w kanistrach dostarczano z ładu stałego.

Mieszkańcy Ginostry bardzo cierpliwie znosili wszystkie niedogodności związane z brakiem prądu.

### Okręt wojenny zostanie sztuczną rafą

## Były dowódca zachwycony

Wycofana ze służby brytyjska fregata „Scylla” zostanie 27 marca zatopiona w zatoce Whitsand w południowej Anglii, by jako sztuczna rafa uzupełnić pobliskie akwarium w Plymouth.

Licząca 2500 ton wyporności „Scylla” weszła do służby w Royal Navy w 1970 roku jako jedna z 26 fregat klasy „Leander”. Okręt ostatecznie opuścił banderę wojenną w 1992 roku, ale oszczędzono mu losu bliźniaczych jednostek — sprzedanych flotom zagranicznym, zatopionych jako ćwiczebne cele lub zełomowanych.

### Putin ceniony za granicą

## Uwieczniony z kucharką

Prezydent Rosji Władimir Putin cieszy się w swoim kraju niesłabnącą popularnością. Ceniony jest jednak także za granicą, w tym przez kucharkę byłego amerykańskiego sekretarza stanu Henry'ego Kissingera.

Kissinger powiedział Putinowi, że jego kucharka powiesiła na widocznym miejscu fotografię, na której jest razem z prezydentem Rosji.

Putin odwiedził Kissingera

### Pożar upozorowany

## Rozpoznała córkę

Kobieta przekonana o tym, że jej córka zginęła w pożarze domu sześć lat temu, rozpoznała ją wśród gości przyjęcia urodzinowego, w którym uczestniczyła w styczniu — poinformowała amerykańska stacja telewizyjna CNN.

Matka nie pomyliła się, co ponad wszelką wątpliwość potwierdziły badania DNA. Dom pani Luz Cuevas z Filadelfii spłonął w 1997 roku; jej samej oraz starszym dzieciom udało się uratować. Ciało najmłodszej córeczki, Delimar, która miała wtedy zaledwie 10 miesięcy, nigdy nie odnaleziono. Pożar mógł być upozorowany, żeby zatrzeć ślady porwania — uważa policja w Filadelfii. W tym czasie w domu Luz Cuevas przebywała zaprzyjaźniona z rodziną Carolyn Correa, której policja postawiła zarzut podpalenia i porwania. onet.pl

### Pogoda

## Noce jeszcze mroźniejsze

W czwartek bez większych opadów. Temperatura 2-7 stopni mrozu.

W piątek przeważnie bez opadów. W nocy 8-13, miejscami do 18 stopni mrozu, w dzień 2-7 stopni poniżej zera.

### Kalendarium

\* Czwartek (4. III) jest 64 dniem 2004 roku.

Do końca roku pozostało 303 dni.

\* Znak Zodiaku — Ryby.

\* Imieniny: Kazimierza, Jagody, Łucji, Eugeniusza.

\* Wschód Słońca — 7.01, zachód — 18.01.

Długość dnia 11 godz. 00 min.

\* Księżyc. Pierwsza kwadra — od 27 lutego.

### Kurs walut

Bank Litewski

Oficjalny kurs na 4 marca 2004 r.

Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty Lt/za jedn.walut.

UE euro 3,4528

Dolar USD 2,8311

Dolar australijski 2,1280

1000 rubli białoruskich 1,3125

Dolar kanadyjski 2,1024

Frank szwajcarski 2,1813

Korona czeska 0,1048

Korona duńska 0,4632

Korona estońska 0,2206

Funt brytyjski 5,1935

100 forintów węgierskich 1,3420

Juanie chińskie 0,3420

Łat lotewski 5,2462

Korona norweska 0,3984

Złoty polski 0,7114

Rubel rosyjski 0,0990

Korona szwedzka 0,3736

1 mln lir tureckich 2,1246

Grivna ukraińska 0,5306

Korona słowacka 0,0852

### Zmiany w „Złotopolskich”

## Rozterki scenarzysty

Scenarzystów serialu „Złotopolscy” dopadł błąd strach. Muszą natychmiast nanieść poprawki w scenariuszu, gdyż jeden z bohaterów uległ poważnemu wypadkowi.

Serialowy senator Kowalski grany przez Leszka Teleszyńskiego złamał nogę. Nie obyło się bez interwencji chirurga. „Aktor Kowalski nie będzie mógł skakać ani nosić żony na rękach, jak napisałem w pierwszej wersji — przyznał scenarzysta, Jan Purzycki — Jeszcze nie wiem, jak umotywowuję, że ma nogę w gipsie. Najprostszy jest wypadek samochodowy”. Jak do tej pory scenarzysta nie uwzględnił także śmierci głowy rodziny „Złotopolskich”, Henryka Machalicy. Cały czas serialowy pan Dionizy przebywa w szpitalu. Kiedy scenarzyści zdecydują się wreszcie stawić czoła rzeczywistości? onet.pl Opr. W. D.

w Nowym Jorku podczas wizyty w USA we wrześniu ubiegłego roku. Wówczas zrobiono zdjęcie.

„Drzwi naszego domu pozostają zawsze otwarte dla Pana” — powiedział Kissinger do Putina przyznając, że po jego odwiedzinach w Nowym Jorku uwieczniona na fotografii w towarzystwie prezydenta Rosji kucharka zaczęła z góry patrzeć na swych znajomych, którzy nie dostąpili zaszczytu sfotografowania się z Putinem. PAP